Quadrum FOODS®

Our 1000 g vegetables packaging

Golden garden

Golden garden
Asparagus green
Szparagi zielone, Sparanghel verde
Straight from the garden
Prosto z ogrodu Direct din gradina
1000 g e

Golden garden
Asparagus white
Szparagi białe, Sparanghel alb
Straight from the garden
Prosto z ogrodu Direct din gradina
1000 g e

Golden garden
Broccoli
Brokuły
Straight from the garden
Prosto z ogrodu Direct din gradina
1000 g e

Golden garden
Cauliflower
Kalafior, Conopidă
Straight from the garden
Prosto z ogrodu Direct din gradina
1000 g e

Golden garden
Champignons
Pieczarki
Straight from the garden
Direkt aus dem Garten Prosto z ogrodu
1000 g e

Golden garden
Chopped spinach
Szpinak rozdrobniony, Spanac tocat
Straight from the garden
Prosto z ogrodu Direct din gradina
1000 g e

Golden garden
Garlic cloves
Knoblauchzehen, Czosnek segmenty
Straight from the garden
Direkt aus dem Garten Prosto z ogrodu
1000 g e

Golden garden
Garlic cubes
Knoblauchwürfel, Czosnek kostka
Straight from the garden
Direkt aus dem Garten Prosto z ogrodu
1000 g e

Golden garden
Green beans cut
Fasolka szparagowa cięta
Fasole verde tăiată
Straight from the garden
Prosto z ogrodu Direct din gradina
1000 g e

Golden garden
Green peas
Grüne Erbsen, Groszek zielony
Straight from the garden
Direkt aus dem Garten Prosto z ogrodu
1000 g e

Golden garden
Sweet corn
Süßmais, Kukurydza
Straight from the garden
Direkt aus dem Garten Prosto z ogrodu
1000 g e

Golden garden
Wax beans cut
Fasolka żółta cięta
Fasole galbenă tăiată
Straight from the garden
Prosto z ogrodu Direct din gradina
1000 g e

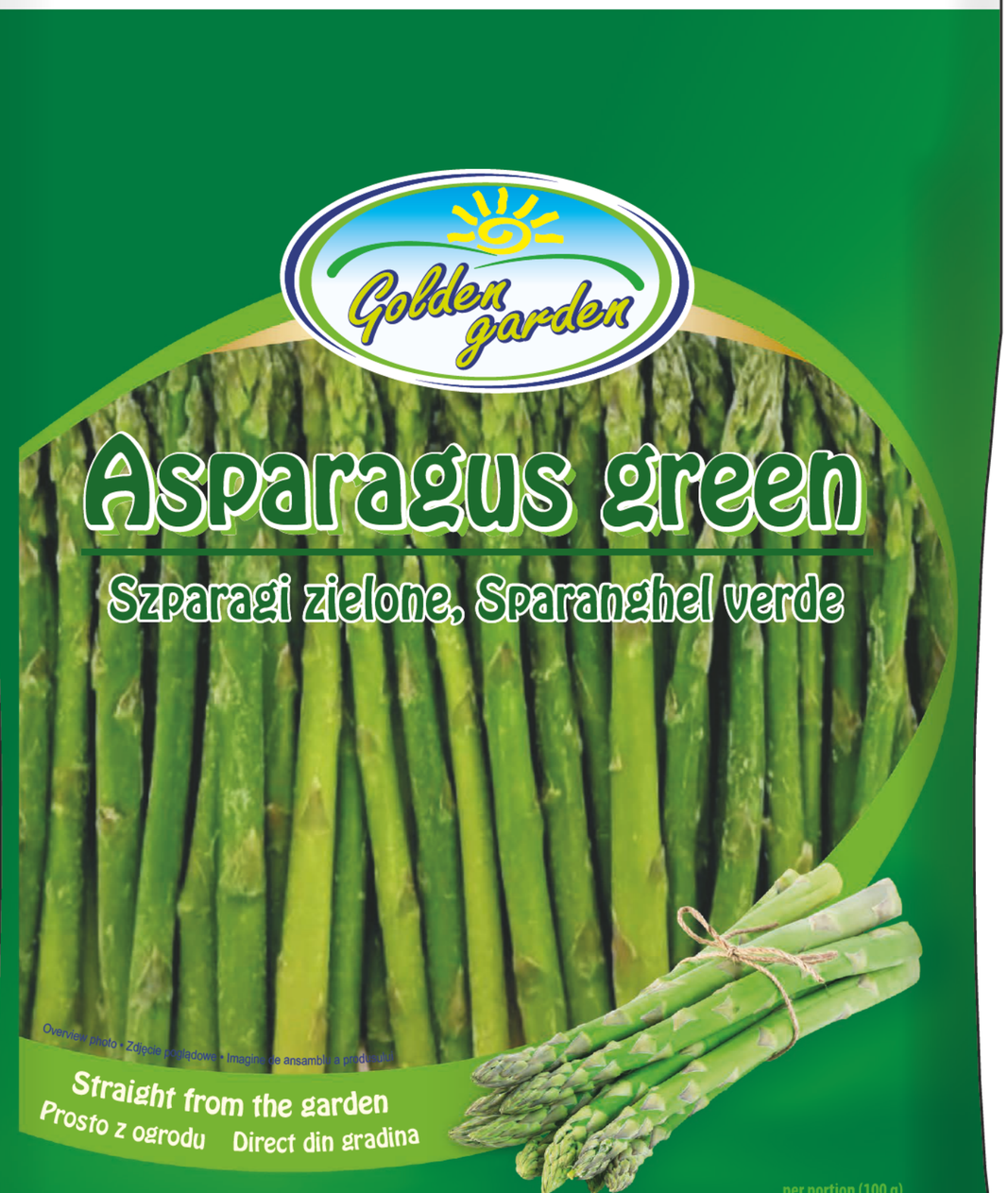
Golden garden
Caesar mix
Mieszanka carska
Amestec legume Cezar
Straight from the garden
Prosto z ogrodu Direct din gradina
1000 g e

Golden garden
Pepper strips mix
Mieszanka paprykowa paski
Amestec de ardei fâșii
Straight from the garden
Prosto z ogrodu Direct din gradina
1000 g e

Golden garden

Asparagus green

Szparagi zielone, Sparanghel verde



Straight from the garden
Prosto z ogrodu Direct din gradina

per portion (100 g)
118 kJ
28,1 kcal
1,4%*

1000 g e

Deep frozen product / Produkt głęboko mrożony / Produs congelat rapid / Produkt hluboce zmrazený / Tiefkühlprodukt / Sügavkülmutatud toode / Pakastettu tuote / Produit surgelé / გაყინული პროდუქტი / Προϊόν βαθείας κατάψυξης / Gyorsfagyasztott termék / Мұздатылған өнім / Giliai užšaldyta produktas / Dziļi sasaldēts produkts / Dypfryst product / Produto ultra congelação / Глубоко замороженный продукт / Djupfryst produkt / Produkt hlbokozmrazený / Globoko zamrznjen proizvod / Глибоко заморожений продукт / منتج مجمد

(GB) ***Asparagus green.*** Deep frozen product. The storage conditions: ***at the temperature: 0°C - 6°C 1 day / -6°C 1 week / -12°C 1 month / -18°C:*** see best before date on the packaging. Country of origin: Chile. ***Do not refreeze!***

(PL) ***Szparagi zielone.*** Produkt głęboko mrożony. Warunki przechowywania: ***w temperaturze: 0°C - 6°C 1 dzień / -6°C 1 tydzień / -12°C 1 miesiąc / -18°C:*** do daty minimalnej trwałości na opakowaniu. Kraj pochodzenia: Chile. ***Nie zamrażać ponownie!***

(RO) ***Sparanghel verde.*** Produs congelat rapid. Conditii de depozitare: ***la temperatură: de 0°C - 6°C 1 zi / -6°C 1 săptămână / -12°C 1 lună / -18°C:*** până la data menţionată pe ambalaj. Origine: Chile. ***A nu se recongela dupa decongelare!***

(CZ) ***Chřest zelený.*** Produkt hluboce zmrazený. Podmínky skladování: ***při teplotě: 0°C - 6°C 1 den / -6°C 1 týden / -12°C 1 měsíc / -18°C:*** viz datum trvanlivosti uvedeným na obalu. Země původu: Chile. ***Znovu Nerozmrazovat!***

(DE) ***Grüner Spargel.*** Tiefkühlprodukt. Aufbewahrung: ***in der Temperatur: 0°C - 6°C 1 Tag / -6°C 1 Woche / -12°C 1 Monat / -18°C:*** bis zum Datum der Mindesthaltbarkeit auf der Verpackung. Ursprungsland: Chile. ***Nach dem Auftauen nicht wieder einfrieren!***

(EE) ***Spargel roheline.*** Sügavkülmutatud toode. Hoiustamise tingimused: ***0°C - 6°C temperatuuri juures 1 päev / -6°C temperatuuri juures 1 nädal / -12°C temperatuuri juures 1 kuu / -18°C:*** parim enne: vt. pakendilt. Päritolumaa: Tšiili. ***Pärast sulatamist uuesti mitte külmutada!***

(FI) ***Vihreä parsa.*** Pakastettu tuote. Valmiste säilyy: ***lämpötilassa: 0°C - 6°C 1 päivä / -6°C 1 viikko / -12°C 1 kuukauden / -18°C:*** parasta ennen päiväykseen. Alkuperämaa: Chile. ***Älä pakasta uudelleen!***

(FR) ***Asperges vertes.*** Produit surgelé. Condition et température de stockage: ***à température: 0°C - 6°C 1 jour / -6°C 1 semaine / -12°C 1 mois / -18°C:*** voir date de durabilité minimale sur l'emballage. Pays d'origine: Chili. ***Ne pas recongeler!***

(GE) ***შეყინული ასპარაგუსი.*** გაყინული პროდუქტი. შენახვის პირობები: **0°C - 6°C 1 დღე / -6°C 1 კვირა / -12°C 1 თვე / -18°C:** ვადა მითითებულია შეფუთვაზე. წარმოშობის ქვეყანა: ჩილე. **არ გაყინოთ ხელახლა!**

(GR) ***Σπαράγγια πράσινα.*** Προϊόν βαθείας κατάψυξης. Συνθήκες αποθήκευσης: ***σε θερμοκρασία: 0°C - 6°C 1 ημέρα / -6°C 1 εβδομάδα / -12°C 1 μήνα / -18°C:*** δείτε ημερομηνία λήξης στη συσκευασία. Χώρα προέλευσης: Χιλή. ***Μην καταψύχετε ξανά το αποψυγμένο!***

(HU) ***Zöld spárga.*** Gyorsfagyasztott termék. Tárolási feltételek: ***0°C - 6°C között 1 nap / -6°C on 1 hét / -12°C on 1 hónap / -18°C on:*** lejárati dátum a csomagolóanyagon. Származási ország: Chile. ***A felengedett terméket ne fagyassza újra!***

(KZ) ***Жасыл спарж.*** Мұздатылған өнім. Сақтау шарттары: ***температурада: 0°C - 6°C 1 күн / -6°C 1 апта / -12°C 1 ай / -18°C:*** пакетте көрсетілген минималды күнге дейін. Шығарылған елі: Чили. ***Қайта мұздатпаңыз!***

(LT) ***Žalieji šparagai.*** Giliai užšaldyta produktas. Laikymo sąlygos: ***temperatūra: 0°C - 6°C 1 dieną / -6°C 1 savaitę / -12°C 1 mėnesį / -18°C:*** žiūrėti galiojimo datą ant pakuotės. Kilmės šalis: Čilė. ***Negalimas pakartotinis užšaldymas!***

(LV) ***Zaļie spaģeļi.*** Dziļi sasaldēts produkts. Uzglabāšanas apstākļi: ***temperatūrā: 0°C - 6°C 1 dienu / -6°C 1 nedēļu / -12°C 1 mēnesi / -18°C:*** skatīt derīguma termiņu uz iepakojuma. Izcelsmes valsts: Čile. ***Atkārtoti nesasaldēt!***

(NO) ***Grønn asparges.*** Dypfryst product. Lagringsbetingelser: ***ved følgende temperatur: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uke / -12°C 1 måned / -18°C:*** se best før dato på pakningen. Opprinnelsesland: Chile. ***Må ikke fryses etter tining!***

(PT) ***Espargos verdes.*** Produto ultra congelação. Condições de armazenamento: ***manter à temperatura: 0°C - 6°C / 1 dia / -6°C 1 semana / -12°C 1 mês / -18°C:*** ver validade na embalagem. País de origem: Chile. ***Não voltar a congelar!***

(RU) ***Зеленая спаржа.*** Глубоко замороженный продукт. Условия хранения: ***при температуре: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 неделя / -12°C 1 месяц / -18°C:*** до минимальной даты указанной на упаковке. Страна происхождения: Чили. ***Не замораживать повторно!***

(SE) ***Grön sparris.*** Djupfryst produkt. Förvaringsförhållanden: ***vid en temperatur av: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 vecka / vid -12°C 1 månad / vid -18°C:*** se bäst före datum på förpackningen. Ursprungsland: Chile. ***Frys inte igen!***

(SK) ***Zelená špargľa.*** Produkt hlbokozmrazený. Skladovanie: ***pri teplote: 0 - 6°C 1 deň / -6 °C 1 týždeň / -12°C 1 mesiac / -18°C*** viď minimálnu trvanlivosť na balení. Krajina pôvodu: Čile. ***Opätovne nezmrazovať!***

(SL) ***Beluši zeleni.*** Globoko zamrznjen proizvod. Pogoji shranjevanja: ***pri temperaturi: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 teden / -12°C 1 mese / -18°C:*** glej uporabno najmanj do na pakiranju. Porekło: Čile. ***Ne zamrzujte ponovno!***

(UA) ***Зелена спаржа.*** Глибоко заморожений продукт. Умови зберігання: ***при температурі: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 тиждень / -12°C 1 місяць / -18°C:*** до мінімальної дати вказаної на упаковці. Країна походження: Чилі. ***Не заморожувати повторно!***

(AR) الهلیون الأخضر. منتج مجمد. ظروف التخزین:
یُحفظ فی درجة حرارة من 0 إلی 6 درجات مئویة لمدة یوم واحد/ -6 درجات مئویة لمدة أسبوع واحد/ -12 درجة مئویة لمدة شهر واحد/ -18:
درجة مئویة، یرجی النظر إلی تاریخ الانتهاء المدون علی الحبوة.
بلد المنشأ: تشیلی. لا تُعید تجمید المنتج بعد إذابة الثلج عنه!

Nutrition fact / Wartość odżywcza / Valoare nutritivă / Nutriční hodnota / Nährwert / Toitumisalane teave / Ravintoarvo / Valeur nutritive / ควรบออก ของรับรองเรื่อง / Διατροφικά δεδομένα / Tápérték / Тағамдық құндылығы / Maistinė verte / Uzturvērtība / Naringsinnhold / Informação nutricional / Пищевая ценность / Näringsvärde / Výživové údaje / Povprečna hranilna vrednost / Харчова цінність / معلومات غذائية :		RI*
Energy / Energia / Energie / Energie / Energie / Energia / Energia / Calories / ენერგეტიკული ღირებულებები / Ενέργεια / Energia / Энергия құны / Energija / Energetiška vērtība / Energi / Valor energético / Энергетическая ценность / Energi / Energia / Energijska vrednost / Енергетична цінність / الطاقة :	118 kJ/ 28,1 kcal	1,4%
Fat / Tłuszcz / Lipide / Tuk / Fett / Rasvad / Rasvaa / Lipides / ცხიმი / Λιπαρά / Zsír / Майнап / Riebalai / Tauki / Fett / Gordura / Жиры / Fett / Tuky / Maščobe / Жири / الدهون :	0 g	0%
of which saturated fatty acids / w tym kwasy tłuszczowe nasycone / din care acizi grasi saturati / z nichž nasycené mastné kyseliny / davon gesättigte Fettsäuren / millest küllastunud rasvhapped / josta tyydytyneitä / dont acides gras saturés / ცხიმოვანი მჟავები / εκ των οποίων κορεσμένο λιπαρό οξέα / ebből zsírsavak / с.і. қаныққан май қышқылдары / iš kurių yra sočiųjų riebalų rūgščių / tostarp piesātinātās taukskābes / hvorav mettede fettsyrer / des quais ácidos gordos Saturados / в т.ч. насыщенные жирные кислоты / varav mättade fettsyror / z toho nasýtené mastné kyseliny / od tega nasičene maščobe / в т.ч. насичені жирні кислоти / منها الدهون المشبعة:	0 g	0%
Carbohydrates / Węglowodany / Glucide / Sacharidy / Kehlenhydrate / Süsivesikud / Hiilihydraatteja / Glucides / ნახშირწყლები / Υδατάνθρακες / Szénhidrát / Коміртұтар / Angliavandeniai / Ogljikovi hidrati / Karbohydrater / Hidratos de carbono / Углеводы / Kolhydrater / Sacharidy / Ogljikovi hidrati / Вуглеводи / الكربوهيدرات :	4,5 g	1,7%
of which sugars / w tym cukry / din care zaharuri / z toho cukry / davon Zucker / millest suhkrud / josta sokeria / dont sucres / შაქრები / εκ των οποίων σάκχαρα / ebből cukor / с.і. кант / iš kurių cukrų / tostarp cukuri / hvorav sukker / des quais açúcares / в т.ч. сахар / varav sockerarter / z toho cukry / od tega sladkorji / в т.ч. цукор / منها السكريات :	1,9 g	2,1%
Protein / Białko / Proteine / Bílkoviny / Protein / Valgud / Proteiini / Protéines / ცილა / Πρωτεΐνη / Fehérje / Ақуыз / Baltymai / Olbaltumvielas / Protein / Proteína / Белок / Protein / Bielkoviny / Beljakovine / Білок / البروتين :	2,4 g	4,8%
Salt / Sól / Sare / Sůl / Salz / Sool / Suolaa / Sel / ნაჭიანლი / Αλάτι / Só / Тұз / Druska / Sāls / Salt / Sal / Соль / Salt / Soľ / Sol / Сіль / الملح :	5 mg	<1%

*Reference intake for an average adult (8400 kJ/2000 kcal).
*Referencyjna wartość spożycia dla przeciętnej osoby dorosłej (8400 kJ/2000 kcal).
*Portie pentru un adult (8400 kJ/2000 kcal).

Produced for / Wyprodukowano dla / Produs pentru / Vyrobeno pro / Produziert für / Toodetud tellimisel / Tuotettu / Produit pour / გამოშვებულია / Παράγεται για / Gyártva részére / Өндірілген / Pagaminta / Ražots / Produsert for / Produzido para / Произведено для / Producerad för / Distribútor / Proizvedeno za / Вироблено для / تم إنتاجه لصالح :

Quadrum Foods Sp. z o.o. SK
ul. Moniuszki 22A • 31-523 Kraków
tel. +48 (12) 370 34 20
e-mail: office@qf.com.pl • www.qf.com.pl

Poland / Polska / Polonia / Polsko / Polen / Poola / Puola / Pologne / პოლონეთი / Πολωνία / Lengyelország / Польша / Lenkija / Polija / Polen / Polônia / Польша / Polen / Poľsko / Poljska / Польща / بولندا

Net weight / Masa netto / Greutate netă / Čistá hmotnost / Nettogewicht / Netokaal / Nettopaino / Poids net / წონა / Καθαρό βάρος / Nettó súly / Таза салмақ / Grynasis svoris / Neto masa / Netto vekt / Peso líquido / Масса нетто / Nettovikt / Hmotnosť netto / Neto količina / Маса нетто / الوزن الصافي :

1000 g e

LDPE АИ 48

5 902815 701026

Batch number, Best before date / Numer partii, Najlepiej spożyć przed / Numar lot, A se consuma inainte de / Číslo šarže, Datum travanlivosti / Lot nummer, Mindesthaltbarkeitsdatum / Partii number, Parim enne / Erä numero / Numero du lot, A consommer avant / პარტიის ნომერი და ვადა / Αριθμός παρτίδας, Ημερομηνία λήξης / Tételszám, Lejárati dátum / Партиі нөмірі, Дейін жарамды / Serijos numeris, Galiojimo laikas / Partijas numurs, Derīguma termiņš / Partinummer, Best før dato / Lote, Consumir de Preferência antes de / Номер партии, Годен до / Lot nummer, Bäst före datum / Šarža, Minimálna trvanlivosť do / Lot, Uporabno najmanj do / Номер партії, Термін придатності / رقم الدفعة، يُفضل استخدامه قبل التاريخ المحدد :

(GB) ***Asparagus white.*** Deep frozen product. The storage conditions: ***at the temperature: 0°C - 6°C 1 day / -6°C 1 week / -12°C 1 month / -18°C:*** see best before date on the packaging. Country of origin: China. ***Do not refreeze!***

(PL) ***Szparagi białe.*** Produkt głęboko mrożony. Warunki przechowywania: ***w temperaturze: 0°C - 6°C 1 dzień / -6°C 1 tydzień / -12°C 1 miesiąc / -18°C:*** do daty minimalnej trwałości na opakowaniu. Kraj pochodzenia: Chiny. ***Nie zamrażać ponownie!***

(RO) ***Sparanghel alb.*** Produs congelat rapid. Conditii de depozitare: ***la temperatură: de 0°C - 6°C 1 zi / -6°C 1 săptămână / -12°C 1 lună / -18°C:*** până la data menţionată pe ambalaj. Origine: China. ***A nu se recongela dupa decongelare!***

(CZ) ***Chřest bílý.*** Produkt hluboce zmrazený. Podmínky skladování: ***při teplotě: 0°C - 6°C 1 den / -6°C 1 týden / -12°C 1 měsíc / -18°C:*** viz datum trvanlivosti uvedeným na obalu. Země původu: Čína. ***Znovu Nerozmrazovat!***

(DE) ***Weißer Spargel.*** Tiefkühlprodukt. Aufbewahrung: ***in der Temperatur: 0°C - 6°C 1 Tag / -6°C 1 Woche / -12°C 1 Monat / -18°C:*** bis zum Datum der Mindesthaltbarkeit auf der Verpackung. Ursprungsland: China. ***Nach dem Auftauen nicht wieder einfrieren!***

(EE) ***Spargel valge.*** Sügavkülmutatud toode. Hoiustamise tingimused: ***0°C - 6°C temperatuuri juures 1 päev / -6°C temperatuuri juures 1 nädal / -12°C temperatuuri juures 1 kuu / -18°C:*** parim enne: vt. pakendilt. Päritolumaa: Hiina. ***Pärast sulatamist uuesti mitte külmutada!***

(FI) ***Valkoista parsaa.*** Pakastettu tuote. Valmiste säilyy: ***lämpötilassa: 0°C - 6°C 1 päivä / -6°C 1 viikko / -12°C 1 kuukauden / -18°C:*** parasta ennen päiväykseen. Alkuperämaa: Kiina. ***Älä pakasta uudelleen!***

(FR) ***Asperges blanches.*** Produit surgelé. Condition et température de stockage: ***à température: 0°C - 6°C 1 jour / -6°C 1 semaine / -12°C 1 mois / -18°C:*** voir la date de durabilité minimale sur l'emballage. Pays d'origine: Chine. ***Ne pas recongeler!***

(GE) ***თეთრი ასპარაგუსი.*** გაყინული პროდუქტი. შენახვის პირობები: ***0°C - 6°C 1 დღე / -6°C 1 კვირა / -12°C 1 თვე / -18°C:*** ვადა მითითებულია შეფუთვაზე. წარმოშობის ქვეყანა: ჩინეთი. ***არ გაყინოთ ხელახლა!***

(GR) ***Σπαράγγια λευκά.*** Προϊόν βαθείας κατάψυξης. Συνθήκες αποθήκευσης: ***σε θερμοκρασία: 0°C - 6°C 1 ημέρα / -6°C 1 εβδομάδα / -12°C 1 μήνα / -18°C:*** δείτε ημερομηνία λήξης στη συσκευασία. Χώρα προέλευσης: Κίνα. ***Μην καταψύχετε ξανά το αποψυγμένο!***

(HU) ***Fehér spárga.*** Gyorsfagyasztott termék. Tárolási feltételek: ***0°C - 6°C között 1 nap / -6°C on 1 hét / -12°C on 1 hónap / -18°C on:*** lejárati dátum a csomagolóanyagon. Származási ország: Kína. ***A felengedett terméket ne fagyassza újra!***

(KZ) ***Ақ спаржа.*** Мұздатылған өнім. Сақтау шарттары: ***температурада: 0°C - 6°C 1 күн / -6°C 1 апта / -12°C 1 ай / -18°C:*** пакетте көрсетілген минималды күнге дейін. Шығарылған елі: Қытай. ***Қайта мұздатпаңыз!***

(LT) ***Baltieji šparagai.*** Giliai užšaldyta produktas. Laikymo sąlygos: ***temperatūra: 0°C - 6°C 1 dieną / -6°C 1 savaitę / -12°C 1 mėnesį / -18°C:*** žiūrėti galiojimo datą ant pakuotės. Kilmės šalis: Kinija. ***Negalimas pakartotinis užšaldymas!***

(LV) ***Baltie sparģeļi.*** Dziļi sasaldēts produkts. Uzglabāšanas apstākļi: ***temperatūrā: 0°C - 6°C 1 dienu / -6°C 1 nedēļu / -12°C 1 mēnesi / -18°C:*** skatīt derīguma termiņu uz iepakojuma. Izcelsmes valsts: Ķīna. ***Atkārtoti nesasaldēt!***

(NO) ***Hvit asparges.*** Dypfryst product. Lagringsbetingelser: ***ved følgende temperature: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uke / -12°C 1 måned / -18°C:*** se best før dato på pakningen. Opprinnelsesland: Kina. ***Må ikke fryses etter tining!***

(PT) ***Espargos brancos.*** Produto ultra congelação. Condições de armazenamento: ***manter à temperatura: 0°C - 6°C / 1 dia / -6°C 1 semana / -12°C 1 mês / -18°C:*** ver validade na embalagem. País de origem: China. ***Não voltar a congelar!***

(RU) ***Белая спаржа.*** Глубоко замороженный продукт. Условия хранения: ***при температуре: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 неделя / -12°C 1 месяц / -18°C:*** до даты указанной на упаковке. Страна происхождения: Китай. ***Не замораживать повторно!***

(SE) ***Vit sparris.*** Djupfryst produkt. Förvaringsförhållanden: ***vid en temperatur av: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 vecka / vid -12°C 1 månad / vid -18°C:*** se bäst före datum på förpackningen. Ursprungsland: Kina. ***Frys inte igen!***

(SK) ***Biela špargľa.*** Produkt hlbokozmrazený. Skladovanie: ***pri teplote: 0 - 6°C 1 deň / -6 °C 1 týždeň / -12°C 1 mesiac / -18°C*** viď minimálnu trvanlivosť na balení. Krajina pôvodu: Čína. ***Opätovne nezmrazovať!***

(SL) ***Beluši beli.*** Globoko zamrznjen proizvod. Pogoji shranjevanja: ***pri temperaturi: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 teden / -12°C 1 mese / -18°C:*** glej uporabno najmanj do na pakiranju. Poreklo: Kitajska. ***Ne zamrzujte ponovno!***

(UA) ***Біла спаржа.*** Глибоко заморожений продукт. Умови зберігання: ***при температурі: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 тиждень / -12°C 1 місяць / -18°C:*** до дати вказаної на упаковці. Країна походження: Китай. ***Не заморожувати повторно!***

(AR) **الهلون الأبيض. منتج مجمد. ظروف التخزين:**
يُحفظ في درجة حرارة من 0 إلى 6 درجات مئوية لمدة يوم واحد/ -6 درجات مئوية لمدة أسبوع واحد/ -12 درجة مئوية لمدة شهر واحد/ -18:
درجة مئوية، يرجى النظر إلى تاريخ الانتهاء المدون على العبوة.
بلد المنشأ: الصين. لا تُعِد تجميد المنتج بعد إذابة الثلج عنه!

Nutrition facts / Wartość odżywcza / Valoare nutritivă / Nutriční hodnota / Nährwert / Toitumisalane teave / Ravintoarvo / Valeur nutritive / კვებითი ღირებულებები / Διατροφικά δεδομένα / Tápérték / Тағамдық құндылығы / Maistinė vertė / Uzturvērtība / Næringsinnhold / Informação nutricional / Пищевая ценность / Näringsvärde / Výživové údaje / Povprečna hranilna vrednost / Поживна цінність / معلومات غذائية :		RI*
Energy / Energia / Energie / Energie / Energie / Energia / Energia / Calories / ენერგეტიკული ღირებულებები / Ενέργεια / Energia / Энергия күні / Energija / Enerģētiskā vērtība / Energi / Valor energético / Энергетическая ценность / Energi / Energia / Energijska vrednost / Енергетична цінність / الطاقة :	85 kJ/ 21 kcal	1,0%
Fat / Tłuszcz / Lipide / Tuk / Fett / Rasvad / Rasvaa / Lipides / ცხიმი / Λιπαρά / Zsír / Майлар / Riebalai / Tauki / Fett / Gordura / Жиры / Fett / Tuky / Maščobe / Жири / الدهون :	0,2 g	<1%
of which saturated fatty acids / w tym kwasy tłuszczowe nasycone / din care acizi grasi saturati / z nich: nasycené mastné kyseliny / davon gesättigte Fettsäuren / millest küllastunud rasvhapped / josta tyydyttyneitä / dont acides gras saturés / ცხიმოვანი მჟავები / εκ των οποίων κορεσμένα λιπαρά οξέα / ebből zsírsavak / с.і. қанығыған май қышқылдары / iš kurių yra sočiųjų riebalų rūgščių / tostarp piesātinātās taukskābes / hvorav mettede fettsyrer / dos quais ácidos gordos Saturados / в т.ч. насыщенные жирные кислоты / varav mättade fettsyror / z toho nasýtené mastné kyseliny / od tega nasičene maščobe / в т.ч. насичені жирні кислоти / منها الدهون المشبعة :	<0,1 g	<1%
Carbohydrates / Węglowodany / Glucide / Sacharidy / Kohlenhydrate / Süsivesikud / Hiilihydraatteja / Glucides / ნახშირწყლები / Υδατάνθρακες / Szénhidrát / Көмірсулар / Angliavandeniai / Ogljhidrati / Karbohydrater / Hidratos de carbono / Углеводы / Kolhydrater / Sacharidy / Ogljikovi hidrati / Въглеводи / الكربوهيدرات :	2,0 g	<1%
of which sugars / w tym cukry / din care zaharuri / z toho cukry / davon Zucker / millest suhkrud / josta sokeria / dont sucres / შაქარი / εκ των οποίων σάκχαρα / ebből cukor / с.і. қант / iš kurių cukrų / tostarp cukuri / hvorav sukker / dos quais açúcares / в т.ч. сахара / varav sockerarter / z toho cukry / od tega sladkorji / в т.ч. цукри / منها السكريات:	2,0 g	2,2%
Protein / Białko / Proteine / Bílkoviny / Protein / Valgud / Proteiini / Protéines / ცილა / Πρωτεΐνη / Fehérje / Ақуыз / Baltymai / Olbaltumvielas / Protein / Proteina / Белки / Protein / Bielkoviny / Beljakovine / Білки / البروتين:	2,0 g	4,0%
Salt / Sól / Sare / Sůl / Salz / Sool / Suolaa / Sel / მარილი / Αλάτι / Só / Tuz / Druska / Sāls / Salt / Sal / Соль / Salt / Sol / Sol / Сіль / الملح :	<0,1 g	1,7%

*Reference intake for an average adult (8400 kJ/2000 kcal).
*Referencyjna wartość spożycia dla przeciętnej osoby dorosłej (8400 kJ/2000 kcal).
*Portie pentru un adult (8400 kJ/2000 kcal).

Produced for / Wyprodukowano dla / Produs pentru / Vyrobeno pro / Produziert für / Toodetud tellimisel / Tuotettu / Produit pour / გამოშვებულია / Παράγεται για / Gyártva részére / Өндірілген / Pagaminta / Ražots / Produsert for / Produzido para / Произведено для / Producerad för / Distribútor / Proizvedeno za / Вироблено для / تم إنتاجه لصالح :

Quadrum Foods Sp. z o.o.
ul. Moniuszki 22A • 31-523 Kraków
tel. +48 (12) 370 34 20
e-mail: office@qf.com.pl • www.qf.com.pl

Poland / Polska / Polonia / Polsko / Polen / Poola / Puola / Pologne / პოლონეთი / Πολωνία / Lengyelország / Польша / Lenkija / Polija / Polen / Polônia / Польша / Polen / Poľsko / Poljska / Польща / بولندا

Net weight / Masa netto / Greutate netă / Čistá hmotnost / Nettogewicht / Netokaal / Nettopaino / Poids net / წონა / Καθαρό βάρος / Nettó súly / Таза салмақ / Grynasis svoris / Neto masa / Netto vekt / Peso líquido / Масса нетто / Nettovikt / Hmotnosť netto / Neto količina / Маса нетто / الوزن الصافي :

1000 g e

LDPE

АИ 48

5 902815 702221

Batch number, Best before date / Numer partii, Najlepiej spożyć przed / Numar lot, A se consuma inainte de / Číslo šarže, Datum travanlivosti / Lot nummer, Mindesthaltbarkeitsdatum / Partii number, Parim enne / Erä numero / Numéro de lot, À consommer de préférence avant le / პარტიის ნომერი და ვადა / Αριθμός παρτίδας, Ημερομηνία λήξης / Tételszám, Lejárati dátum / Партиі нөмір, Дейін жарамды / Serijos numeris, Galiojimo laikas / Partijas numurs, Derīguma termiņš / Partinummer, Best før dato / Lote, Consumir de Preferência antes de / Номер партии, Годен до / Lot nummer, Bäst före datum / Šarža, Minimálna trvanlivosť do / Lot, Uporabno najmanj do / Номер партії, Краще спожити до / رقم الدفعة، يُفضل استخدامه قبل التاريخ المحدد

1000 g e

Deep frozen product / Produkt głęboko mrożony / Produs congelat rapid / Produkt hluboce zmrazený / Tiefkühlprodukt / Sügavkülmutatud toode / Producto congelado / Pakastettu tuote / Produit surgelé / გაყინული პროდუქტი / Προϊόν βαθείας κατάψυξης / Gyorsfagyasztott termék / Мұздатылған өнім / Giliai užšaldyta produktas / Dziļi sasaldēts produkts / Diepgevroren product / Dypfryst product / Produto ultra congelação / Глубоко замороженный продукт / Produkt hlbokozmrazený / Globoko zamrznjen proizvod / Глибоко заморожений продукт / منتج مجمد

(GB) ***Broccoli.*** Deep frozen product. The storage conditions: ***at the temperature: 0°C - 6°C 1 day / -6°C 1 week / -12°C 1 month / -18°C:*** see best before date on the packaging. Country of origin: Poland. ***Do not refreeze!*** The product should be cooked before consumption.

(PL) ***Brokuły.*** Produkt głęboko mrożony. Warunki przechowywania: ***w temperaturze: 0°C - 6°C 1 dzień / -6°C 1 tydzień / -12°C 1 miesiąc / -18°C:*** do daty minimalnej trwałości na opakowaniu. Kraj pochodzenia: Polska. ***Nie zamrażać ponownie!*** Produkt należy ugotować przed spożyciem.

(RO) ***Broccoli.*** Produs congelat rapid. Conditii de depozitare: ***la temperatură: de 0°C - 6°C 1 zi / -6°C 1 săptămână / -12°C 1 lună / -18°C:*** până la data menţionată pe ambalaj. Origine: Polonia. ***A nu se recongela dupa decongelare!*** Produsul trebuie gătit înainte de a fi consumat.

(CZ) ***Brokolice.*** Produkt hluboce zmrazený. Podmínky skladování: ***při teplotě: 0°C - 6°C 1 den / -6°C 1 týden / -12°C 1 měsíc / -18°C:*** viz datum trvanlivosti uvedeným na obalu. Země původu: Polsko. ***Znovu Nerozmrazovat!*** Před konzumací řádně tepelně upravte.

(DE) ***Brokkoli.*** Tiefkühlprodukt. Aufbewahrung: ***in der Temperatur: 0°C - 6°C 1 Tag / -6°C 1 Woche / -12°C 1 Monat / -18°C:*** bis zum Datum der Mindesthaltbarkeit auf der Verpackung. Ursprungsland: Polen. ***Nach dem Auftauen nicht wieder einfrieren!*** Das Produkt soll vor dem Essen gekocht warden.

(EE) ***Spargelkapsas.*** Sügavkülmutatud toode. Hoiustamise tingimused: ***0°C - 6°C temperatuuri juures 1 päev / -6°C temperatuuri juures 1 nädal / -12°C temperatuuri juures 1 kuu / -18°C:*** parim enne: vt. pakendilt. Päritolumaa: Poola. ***Pärast sulatamist uuesti mitte külmutada!*** Toodet tuleks enne tarbimist keeta.

(ES) ***Brócoli.*** Producto congelado. Condiciones de almacenamiento: ***a la temperatura de: 0°C - 6°C dia 1 / -6°C semana 1 / -12°C mes 1 / -18°C:*** ver fecha de caducidad. País de Origen: Polonia. ***No volver a congelar!*** El producto debe ser cocinado antes de su consumo.

(FI) ***Parsakaali.*** Pakastettu tuote. Valmiste säilyy: ***lämpötilassa: 0°C - 6°C 1 päivä / -6°C 1 viikko / -12°C 1 kuukauden / -18°C:*** parasta ennen päiväykseen. Alkuperämaa: Puola. ***Älä pakasta uudelleen!*** Tuote tulee keitää ennen käyttöä.

(FR) ***Brocoli.*** Produit surgelé. Condition et température de stockage: ***à température: 0°C - 6°C 1 jour / -6°C 1 semaine / -12°C 1 mois / -18°C:*** voir la date de durabilité minimale sur l'emballage. Pays d'origine: Pologne. ***Ne pas recongeler!*** Le produit doit être cuit avant consummation.

(GE) ***ბროკოლი.*** გაყინული პროდუქტი. შენახვის პირობები: **0°C - 6°C 1 დღე / -6°C 1 კვირა / -12°C 1 თვე / -18°C:** ვადა მითითებულია შეფუთვაზე. წარმოშობის ქვეყანა: პოლონეთი. **არ გაყინოთ ხელახლა!** პროდუქტი მოხმარებამდე უნდა მოამზადდეს.

(GR) ***Μπρόκολο.*** Προϊόν βαθείας κατάψυξης. Συνθήκες αποθήκευσης: ***σε θερμοκρασία: 0°C - 6°C 1 ημέρα / -6°C 1 εβδομάδα / -12°C 1 μήνα / -18°C:*** δείτε ημερομηνία λήξης στη συσκευασία. Χώρα προέλευσης: Πολωνία. ***Μην καταψύχετε ξανά το αποψυγμένο!*** Το προϊόν πρέπει να μαγειρεύεται πριν από την κατανάλωση.

(HU) ***Brokkoli rózsa.*** Gyorsfagyasztott termék. Tárolási feltételek: ***0°C - 6°C között 1 nap / -6°C on 1 hét / -12°C on 1 hónap / -18°C on:*** lejárati dátum a csomagolóanyagon. Származási ország: Lengyelország. ***A felengedett terméket ne fagyassza újra!*** A terméket fogyasztás előtt meg kell főzni.

(KZ) ***Брокколи.*** Мұздатылған өнім. Сақтау шарттары: ***температурада: 0°C - 6°C 1 күн / -6°C 1 апта / -12°C 1 ай / -18°C:*** пакетте көрсетілген минималды күнге дейін. Шығарылған елі: Польша. ***Қайта мұздатпаңыз!*** Өнімді тұтыну алдында пісіру керек.

(LT) ***Brokoliai.*** Giliai užšaldyta produktas. Laikymo sąlygos: ***temperatūra: 0°C - 6°C 1 dieną / -6°C 1 savaitę / -12°C 1 mėnesį / -18°C:*** žiūrėti galiojimo datą ant pakuotės. Kilmės šalis: Lenkija. ***Negalimas pakartotinis užšaldymas!*** Prieš vartojant gerai išvirti.

(LV) ***Brokoļi.*** Dziļi sasaldēts produkts. Uzglabāšanas apstākļi: ***temperatūrā: 0°C - 6°C 1 dienu / -6°C 1 nedēļu / -12°C 1 mēnesi / -18°C:*** skatīt derīguma termiņu uz iepakojuma. Izcelsmes valsts: Polija. ***Atkārtoti nesasaldēt!*** Pirms lietošanas pagatavot.

(NL) ***Broccoli.*** Diepgevroren product. Opslagcondities: ***abij een temperatuur van: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 week / -12°C 1 maand / -18°C:*** szie uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking. Land van oorsprong: Polen. ***Niet opnieuw invriezen!*** Het product moet voor consumptie worden gekookt.

(NO) ***Brokkoli.*** Dypfryst product. Lagringsbetingelser: ***ved følgende temperature: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uke / -12°C 1 måned / -18°C:*** se best før dato på pakningen. Opprinnelsesland: Polen. ***Må ikke fryses etter tining!*** Produktet bør kokes før forbruk.

(PT) ***Brócolis.*** Produto ultra congelação. Condições de armazenamento: ***manter à temperatura: 0°C - 6°C / 1 dia / -6°C 1 semana / -12°C 1 mês / -18°C:*** ver validade na embalagem. País de origem: Polônia. ***Não voltar a congelar!*** O produto deve ser cozido antes de consumido.

(RU) ***Брокколи.*** Глубоко замороженный продукт. Условия хранения: ***при температуре: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 неделя / -12°C 1 месяц / -18°C:*** до даты указанной на упаковке. Страна происхождения: Польша. ***Не замораживать повторно!*** Продукт следует приготовить перед употреблением.

(SK) ***Brokolica.*** Produkt hlbokozmrazený. Skladovanie: ***pri teplote: 0 - 6°C 1 deň / -6 °C 1 týždeň / -12°C 1 mesiac / -18°C*** viď minimálnu trvanlivosť na balení. Krajina pôvodu: Poľsko. ***Opätovne nezmrazovať!*** Produkt je potrebné uvariť pred konzumáciou.

(SL) ***Brokoli.*** Globoko zamrznjen proizvod. Pogoji shranjevanja: ***pri temperaturi: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 teden / -12°C 1 mese / -18°C:*** glej uporabno najmanj do na pakiranju. Poreklo: Poljska. ***Ne zamrzujte ponovno!*** Pred uporabo je potrebno izdelek termično obdelati.

(UA) ***Броколі.*** Глибоко заморожений продукт. Умови зберігання: ***при температурі: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 тиждень / -12°C 1 місяць / -18°C:*** до дати вказаної на упаковці. Країна походження: Польща. ***Не заморожувати повторно!*** Продукт слід приготувати перед вживанням.

(AR) بروكلي، منتج مجمد. ظروف التخزين:
يُحفظ في درجة حرارة من 0 إلى 6 درجات مئوية لمدة يوم واحد/ -6 درجات مئوية لمدة أسبوع واحد/ -12 درجة مئوية لمدة شهر واحد/ -18:
درجة مئوية، يرجى النظر إلى تاريخ الانتهاء المدون على العبوة.
بلد المنشأ: بولندا. **لا تُعيد تجميد المنتج بعد إذابة الثلج عنه!**
يجب طهي المنتج قبل الاستهلاك.

Nutrition facts / Wartość odżywcza / Valoare nutritivă / Nutriční hodnota / Nährwert / Toitumisalane teave / Valor nutricional / Ravintoarvo / Valeur nutritive / კვებითი ღირებულებები / Διατροφικά δεδομένα / Tápérték / Тағамдық құндылығы / Maistinė vertė / Uzturvērtība / Voedingswaarde / Næringsinnhold / Informação nutricional / Пищевая ценность / Výživové údaje / Povprečna hranilna vrednost / Поживна цінність / معلومات غذائية :		RI*
Energy / Energia / Energie / Energie / Energie / Energia / Valor Energético / Energia / Calories / ენერგეტიკული ღირებულებები / Ενέργεια / Energia / Энергия құны / Energija / Energētiska vērtība / Énergie / Energi / Valor energético / Энергетическая ценность / Energia / Energijska vrednost / Енергетична цінність / الطاقة :	147 kJ/ 35 kcal	1,8%
Fat / Tłuszcz / Lipide / Tuk / Fett / Rasvad / Grasas / Rasvaa / Lipides / ცხიმი / Λιπαρά / Zsír / Майлар / Riebalai / Tauki / Vet / Fett / Gordura / Жиры / Tuky / Maščobe / Жири / الدهون :	0,3 g	<1%
of which saturated fatty acids / w tym kwasy tłuszczowe nasycone / din care acizi grasi saturati / z nich: nasycené mastné kyseliny / davon gesättigte Fettsäuren / millest küllastunud rasvhapped / de las cuales saturadas / josta tyydyttyneitä / dont acides gras saturés / ცხიმოვანი მჟავები / εκ των οποίων κορεσμένα λιπαρά οξέα / ebből zsírsavak / с.і. қанықған май қышқылдары / iš kurių yra sočiųjų riebalų rūgščių / tostarp piesātinātās taukskābes / verzadigde vetzuren / hvorav mettede fettsyrer / dos quais ácidos gordos Saturados / в т.ч. насыщенные жирные кислоты / z toho nasýtené mastné kyseliny / od tega nasičene maščobe / в т.ч. насичені жирні кислоти / منها الدهون المشبعة :	<0,1 g	<1%
Carbohydrates / Węglowodany / Glucide / Sacharidy / Kohlenhydrate / Süsivesikud / Hidratos de carbono / Hiilihydraatteja / Glucides / ნახშირწყლები / Υδατάνθρακες / Szénhidrát / Кемірсулар / Angliavanduenial / Oglihidrati / Koolhydraten / Karbohydrater / Hidratos de carbono / Углеводы / Sacharidy / Ogljikovi hidrati / Вуглеводи / الكربوهيدرات :	2,0 g	<1%
of which sugars / w tym cukry / din care zaharuri / z toho cukry / davon Zucker / millest suhkrud / de los cuales azucares / josta sokeria / dont sucres / შაქარი / εκ των οποίων σάκχαρα / ebből cukor / с.і. қант / iš kurių cukrų / tostarp cukuri / indusief suikers / hvorav sukker / dos quais açúcares / в т.ч. сахара / z toho cukry / od tega sladkorji / в т.ч. цукри / منها السكريات :	1,7 g	1,9%
Protein / Białko / Proteine / Bílkoviny / Protein / Valgud / Proteinas / Proteiini / Protéines / ცილა / Πρωτεΐνη / Fehérje / Ақуыз / Baltymai / Olbaltumvielas / Eiwit / Protein / Proteina / Белки / Bielkoviny / Beljakovine / Білки / البروتين :	4,6 g	9,2%
Salt / Sól / Sare / Sůl / Sālz / Sool / Sal / Suolaa / Sel / მარილი / Αλάτι / Só / Туз / Druska / Sāls / Zout / Salt / Sal / Соль / Sol / Sol / Сіль / الملح :	44 mg	<1%

*Reference intake for an average adult (8400 kJ/2000 kcal).
*Referencyjna wartość spożycia dla przeciętnej osoby dorosłej (8400 kJ/2000 kcal).
*Portie pentru un adult (8400 kJ/2000 kcal).

Produced for / Wyprodukowano dla / Produs pentru / Vyrobeno pro / Produziert für / Toodetud tellimisel / Producido para / Tuotettu / Produit pour / გამოშვებულია / Παράγεται για / Gyártva részére / Өндірілген / Pagaminta / Ražots / Geproduceerd voor / Produsert for / Produzido para / Произведено для / Distribútor / Proizvedeno za / Вироблено для / تم إنتاجه لصالح :

Quadrum Foods Sp. z o.o.
ul. Moniuszki 22A • 31-523 Kraków
tel. +48 (12) 370 34 20
e-mail: office@qf.com.pl • www.qf.com.pl

Poland / Polska / Polonia / Polsko / Polen / Poola / Polonia / Puola / Pologne / პოლონეთი / Πολωνία / Lengyelország / Польша / Lenkija / Polija / Polen / Polen / Polônia / Польща / Poľsko / Poljska / Польща / بولندا

Net weight / Masa netto / Greutate netă / Čistá hmotnost / Nettogewicht / Netokaal / Peso neto / Nettopaino / Poids net / წონა / Καθαρό βάρος / Nettó súly / Таза салмақ / Grynasis svoris / Neto masa / Netto gewicht / Netto vekt / Peso líquido / Масса нетто / Hmotnosť netto / Neto količina / Маса нетто / الوزن الصافي :

1000 g e

LDPE AM 48

5 902815 701385

Batch number, Best before date / Numer partii, Najlepiej spożyć przed / Numar lot, A se consuma inainte de / Číslo šarže, Datum travanlivosti / Lot nummer, Mindesthaltbarkeitsdatum / Partii number, Parim enne / Numero de lote, Fecha de caducidad / Erä numero, Parasta ennen / Numéro de lot, À consommer de préférence avant le / პარტიის ნომერი და ვადა / Αριθμός παρτίδας, Ημερομηνία λήξης / Tételszám, Lejárati dátum / Пакеттік нөмір, Дейін жарамды / Serijos numeris, Galiojimo laikas / Partijas numurs, Derīguma termiņš / Lotnummer, Vervaldatum / Partinummer, Best før dato / Lote, Consumir de Preferência antes de / Номер партии, Годен до / Šarža, Minimálna trvanlivosť do / Lot, Uporabno najmanj do / Номер партії, Краще спожити до / رقم الدفعة، يُفضل استخدامه قبل التاريخ المحدد

Golden garden

Cauliflower

Kalafior, Conopidă

Straight from the garden

Prosto z ogrodu Direct din gradina

per portion (100 g)

101 kJ
24 kcal
1,2%*

1000 g e

Deep frozen product / Produkt głęboko mrożony / Produs congelat rapid / Produkt hluboce zmrazený / Tiefkühlprodukt / Sügavkülmutatud toode / Producto congelado / Pakastettu tuote / Produit surgelé / გაყინული პროდუქტი / Προϊόν βαθείας κατάψυξης / Gyorsfagyasztott termék / Мұздатылған өнім / Giliai užšaldyta produktas / Dziļi sasaldēts produkts / Diepgevroren product / Dypfryst product / Produto ultra congelação / Быстрозамороженный продукт / Produkt hlbokozmrazený / Globoko zamrznjen proizvod / Швидкозаморожений продукт / منتج مجمد

GB **Cauliflower.** Deep frozen product. The storage conditions: ***at the temperature:*** *0°C - 6°C **1 day / -6°C 1 week / -12°C 1 month / -18°C:*** see best before date on the packaging. Origin: EU. ***Do not refreeze!*** The product should be cooked before consumption.

PL **Kalafior.** Produkt głęboko mrożony. Warunki przechowywania: ***w temperaturze:*** *0°C - 6°C **1 dzień / -6°C 1 tydzień / -12°C 1 miesiąc / -18°C:*** do daty minimalnej trwałości na opakowaniu. Pochodzenie: UE. ***Nie zamrażać ponownie!*** Produkt należy ugotować przed spożyciem.

RO **Conopidă.** Produs congelat rapid. Conditii de depozitare: ***la temperatură:*** *de 0°C - 6°C **1 zi / -6°C 1 săptămână / -12°C 1 lună / -18°C:*** până la data menționată pe ambalaj. Origine: UE. ***A nu se recongela dupa decongelare!*** Produsul trebuie gătit înainte de a fi consumat.

CZ **Květák.** Produkt hluboce zmrazený. Podmínky skladování: ***při teplotě:*** *0°C - 6°C **1 den / -6°C 1 týden / -12°C 1 měsíc / -18°C:*** viz datum trvanlivosti uvedeným na obalu. Původ: EU. ***Znovu Nerozmrazovat!*** Před konzumací řádně tepelně upravte.

DE **Blumenkohl.** Tiefkühlprodukt. Aufbewahrung: ***in der Temperatur:*** *0°C - 6°C **1 Tag / -6°C 1 Woche / -12°C 1 Monat / -18°C:*** bis zum Datum der Mindesthaltbarkeit auf der Verpackung. Ursprung: EU. ***Nach dem Auftauen nicht wieder einfrieren!*** Das Produkt soll vor dem Essen gekocht werden.

EE **Lillkapsas.** Sügavkülmutatud toode. Hoiustamise tingimused: *0°C - 6°C **temperatuuri juures 1 päev / -6°C temperatuuri juures 1 nädal / -12°C temperatuuri juures 1 kuu / -18°C:*** parim enne: vt. pakendilt. Päritolu: EL. ***Pärast sulatamist uuesti mitte külmutada!*** Toodet tuleks enne tarbimist keeta.

ES **Coliflor.** Producto congelado. Condiciones de almacenamiento: ***a la temperatura de:*** *0°C - 6°C **día 1 / -6°C semana 1 / -12°C mes 1 / -18°C:*** ver fecha de caducidad. País de Origen: UE. ***No volver a congelar!*** El producto debe ser cocinado antes de su consumo.

FI **Kukkakaali.** Pakastettu tuote. Valmiste säilyy: ***lämpötilassa:*** *0°C - 6°C **1 päivä / -6°C 1 viikko / -12°C 1 kuukauden / -18°C:*** parasta ennen päiväykseen. Alkuperä: EU. ***Älä pakasta uudelleen!*** Tuote tulee keitää ennen käyttöä.

FR **Choux-fleurs.** Produit surgelé. Condition et température de stockage: ***à température:*** *0°C - 6°C **1 jour / -6°C 1 semaine / -12°C 1 mois / -18°C:*** voir la date de durabilité minimale sur l'emballage. Origine: UE. ***Ne pas recongeler!*** Le produit doit être cuit avant consummation.

GE **ფყვილოფაკი კომბოლტი.** გაყინული პროდუქტი. შენახვის პირობები: **0°C - 6°C 1 დღე / -6°C 1 კვირა / -12°C 1 თვე / -18°C:** ვადა მითითებულია შეფუთვაზე. წარმოშობა: ევროკავშირი. **არ გაყინოთ ხელახლა!** პროდუქტი მოხმარებამდე უნდა მოამზადდეს.

GR **Κουνουπίδι.** Προϊόν βαθείας κατάψυξης. Συνθήκες αποθήκευσης: ***σε θερμοκρασία:*** *0°C - 6°C **1 ημέρα / -6°C 1 εβδομάδα / -12°C 1 μήνα / -18°C:*** δείτε ημερομηνία λήξης στη συσκευασία. Προέλευση: Ε.Ε. ***Μην καταψύχετε ξανά το αποψυγμένο!*** Το προϊόν πρέπει να μαγειρεύεται πριν από την κατανάλωση.

HU **Karfiol.** Gyorsfagyasztott termék. Tárolási feltételek: ***0°C - 6°C között 1 nap / -6°C on 1 hét / -12°C on 1 hónap / -18°C on:*** lejárati dátum a csomagolóanyagon. Származás: EU. ***A felengedett terméket ne fagyassza újra!*** A terméket fogyasztás előtt meg kell főzni.

KZ **Түсті қырыққабат.** Мұздатылған өнім. Сақтау шарттары: ***температурада:*** *0°C - 6°C **1 күн / -6°C 1 апта / -12°C 1 ай / -18°C:*** пакетте көрсетілген минималды күнге дейін. Шығу орны: ЕО. ***Қайта мұздатпаңыз!*** Өнімді тұтыну алдында пісіру керек.

LT **Žiediniai kopūstai.** Giliai užšaldyta produktas. Laikymo sąlygos: ***temperatūra:*** *0°C - 6°C **1 dieną / -6°C 1 savaitę / -12°C 1 mėnesį / -18°C:*** žiūrėti galiojimo datą ant pakuotės. Kilmė: ES. ***Negalimas pakartotinis užšaldymas!*** Prieš vartojant gerai išvirti.

LV **Ziedkāpostā.** Dziļi sasaldēts produkts. Uzglabāšanas apstākļi: ***temperatūrā:*** *0°C - 6°C **1 dienu / -6°C 1 nedēļu / -12°C 1 mēnesi / -18°C:*** skatīt derīguma termiņu uz iepakojuma. Izcelsme: ES. ***Atkārtoti nesasaldēt!*** Pirms lietošanas pagatavot.

NL **Bloemkool.** Diepgevroren product. Opslagcondities: ***bij een temperatuur van:*** *0°C - 6°C **1 dag / -6°C 1 week / -12°C 1 maand / -18°C:*** szie uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking. Oorsprong: EU. ***Niet opnieuw invriezen!*** Het product moet voor consumptie worden gekookt.

NO **Blomkål.** Dypfryst product. Lagringsbetingelser: ***ved følgende temperature:*** *0°C - 6°C **1 dag / -6°C 1 uke / -12°C 1 måned / -18°C:*** se best før dato på pakningen. Opprinnelse: EU. ***Må ikke fryses etter tining!*** Produktet bør kokes før forbruk.

PT **Couve-flor.** Produto ultra congelação. Condições de armazenamento: ***manter à temperatura:*** *0°C - 6°C **1 dia / -6°C 1 semana / -12°C 1 mês / -18°C:*** ver validade na embalagem. Origem: UE. ***Não voltar a congelar!*** O produto deve ser cozido antes de consumido.

RU **Цветная капуста.** Быстрозамороженный продукт. Условия хранения: ***при температуре:*** *0°C - 6°C **1 день / -6°C 1 неделя / -12°C 1 месяц / -18°C:*** до даты указанной на упаковке. Происхождение: ЕС. ***Не замораживать повторно!*** Продукт следует приготовить перед употреблением.

SK **Karfiol.** Produkt hlbokozmrazený. Skladovanie: ***pri teplote:*** *0 - 6°C **1 deň / -6 °C 1 týždeň / -12°C 1 mesiac / -18°C** vid minimálnu trvanlivosť na balení. Pôvod: EÚ. ***Opätovne nezmrazovať!*** Produkt je potrebné uvariť pred konzumáciou.

SL **Cvetača.** Globoko zamrznjen proizvod. Pogoji shranjevanja: ***pri temperaturi:*** *0°C - 6°C **1 dan / -6°C 1 teden / -12°C 1 mese / -18°C:*** glej uporabno najmanj do na pakiranju. Poreklo: EU. ***Ne zamrzujte ponovno!*** Pred uporabo je potrebno izdelek termično obdelati.

UA **Цвітна капуста.** Швидкозаморожений продукт. Умови зберігання: ***при температурі:*** *0°C - 6°C **1 день / -6°C 1 тиждень / -12°C 1 місяць / -18°C:*** до дати вказаної на упаковці. Походження: ЄС. ***Не заморожувати повторно!*** Продукт слід приготувати перед вживанням.

AR
قرنبيط، منتج مجمد. ظروف التخزين:
يُحفظ في درجة حرارة من 0 إلى 6 درجات مئوية لمدة يوم واحد/ -6 درجات مئوية لمدة أسبوع واحد/ -12 درجة مئوية لمدة شهر واحد/ -18:
درجة مئوية، يرجى النظر إلى تاريخ الانتهاء المدون على العبوة.
أصل: الاتحاد الأوروبي. **لا تُعيد تجميد المنتج بعد إذابة الثلج عنه!**
يجب طهي المنتج قبل الاستهلاك.

Nutrition facts / Wartość odżywcza / Valoare nutritivă / Nutriční hodnota / Nährwert / Toitumisalane teave / Valor nutritional / Ravintoarvo / Valeur nutritive / ვიტამინი ღირებულებები / Διατροφικό δεδομένα / Tápérték / Тағамдық құндылығы / Maitine vērtē / Uzturvērtība / Voedingswaarde / Næringsinnhold / Informação nutricional / Пищевая ценность / Výživové údaje / Povprečna hranilna vrednost / Поживна цінність / معلومات غذائية 100 g:		RI*
Energy / Energia / Energie / Energie / Energie / Energia / Valor Energético / Energia / Calories / ენერგეტიკული ღირებულებები / Ενέργεια / Energia / Energia / Энергия құны / Enerģija / Enerģētiskā vērtība / Energie / Energi / Valor energético / Энергетическая ценность / Energia / Energijska vrednost / Енергетична цінність / الطاقة:	101 kJ/ 24 kcal	1,2%
Fat / Tłuszcz / Lipide / Tuk / Fett / Rasvad / Grasas / Rasvaa / Lipides / ცხიმი / Λιπαρά / Zsír / Maimap / Riebalai / Taukī / Vet / Fett / Gordura / Жиры / Tuky / Maščobe / Жири / الدهون:	0,3 g	<1%
of which saturated fatty acids / w tym kwasy tłuszczowe nasycone / din care acizi grasi saturați / z nich nasycené mastné kyseliny / davon gesättigte Fettsäuren / millest küllastunud rasvhapped / de las cuales saturadas / josta tyydyttyneitä / dont acides gras saturés / ცხიმოვანი მჟავები / εκ των οποίων κορεσμένα λιπαρά οξέα / ebből zsírsavak / د.إ. كانيوكان ماي كيكيكاندري / Iš kurių yra sodrųjų riebalų rūgščių / tostarp piesātinātās taukskābes / verzadigde vetzuren / hvorav mettede fettsyrer / dos quais ácidos gordos Saturados / в т.ч. насыщенные жирные кислоты / z toho nasýtené mastné kyseliny / od tega naskene maščobe / з них насичені жирні кислоти / منها الدهون المشبعة:	<0,1 g	<1%
Carbohydrates / Węglowodany / Glucide / Sacharidy / Kohlenhydrate / Süsivesikud / Hidratos de carbono / Hiilihydraatteja / Glucides / ნახშირწყლები / Υδατάνθρακες / Szénhidrát / Көмірсулар / Angliavandenai / Ogljikovodiki / Koolhydraten / Karbohydrater / Hidratos de carbono / Углеводы / Sacharidy / Ogljikovi hidrati / Вуглеводи / الكربوهيدرات:	2,2 g	0,8%
of which sugars / w tym cukry / din care zaharuri / z toho cukry / däven Zucker / millest suhkrud / de los cuales azucares / josta sokeria / dont sucres / შაქარი / εκ των οποίων σάκχαρα / ebből cukor / د.إ. ڤيت / iš kurių cukrų / tostarp cukuri / inclusief suikers / hvorav sukker / dos quais açúcares / в т.ч. сахара / z toho cukry / od tega sladkorji / з них цукри / منها السكريات:	2,1 g	2,3%
Protein / Białko / Proteine / Bílkoviny / Protein / Valgud / Proteinas / Proteiini / Protéines / ცილა / Πρωτεΐνη / Fehérje / Ақуыз / Baltymai / Olbaltumvielas / Ewit / Protein / Proteina / Белок / Bieltkovinę / Beljakovine / Білки / البروتين:	1,8 g	3,6%
Salt / Sól / Sare / Sól / Salz / Sool / Sal / Suolaa / Sel / მარილი / Αλάτι / Só / Tuz / Druska / Sāls / Zout / Salt / Sal / Соль / Sol / Sol / Сіль / الملح:	160 mg	2,7%

*Reference intake for an average adult (8400 kJ/2000 kcal).
*Referencyjna wartość spożycia dla przeciętnej osoby dorosłej (8400 kJ/2000 kcal).
*Portie pentru un adult (8400 kJ/2000 kcal).

Produced for / Wyprodukowano dla / Produs pentru / Vyrobeno pro / Produziert für / Toodetud tellimisel / Producido para / Tuotettu / Produit pour / გამოშვებულია / Παράγεται για / Gyártva részére / Өндіріпген / Pagaminta / Ražotā / Geproduceerd voor / Produsert for / Produzido para / Произведено для / Distribútor / Proizvedeno za / Вироблено для / تم إنتاجه لصالح:

Quadrum Foods Sp. z o.o.
ul. Moniuszki 22A • 31-523 Kraków
tel. +48 (12) 370 34 20
e-mail: office@qf.com.pl • www.qf.com.pl

Poland / Polska / Polonia / Polsko / Polen / Poola / Polonia / Puola / Pologne / პოლონეთი / Πολωνία / Lengyelország / Польша / Lenkija / Polija / Polen / Polen / Polônia / Польша / Poľsko / Poljska / Польща / بولندا

Net weight / Masa netto / Greutate netă / Čistá hmotnost / Nettogewicht / Netokaal / Peso neto / Nettopaino / Poids net / წონა / Καθαρό βάρος / Nettó súly / Таза салмақ / Grynasis svoris / Neto masa / Netto gewicht / Netto vekt / Peso líquido / Масса нетто / Hmotnosť netto / Neto količina / Маса нетто / الوزن الصافي:

1000 g e

LDPE AИ 48

5 902815 706083

Batch number, Best before date / Numer partii, Najlepiej spożyć przed / Numar lot, A se consuma inainte de / Číslo šarže, Datum travanlivosti / Lot nummer, Mindesthaltbarkeitsdatum / Partii number, Parim enne / Numero de lote, Fecha de caducidad / Erä numero, Parasta ennen / Numéro de lot, A consommer de préférence avant le / პარტიის ნომერი და ვადა / Αριθμός παρτίδας, Ημερομηνία λήξης / Tételszám, Lejárati dátum / Пакеттік нөмір, Дейін жарамды / Serijos numeris, Galiojimo laikas / Partijas numurs, Derīguma termiņš / Lotnummer, Vervaldatum / Partinummer, Best før dato / Lote, Consumir de Preferência antes de / Номер партии, Употребить до / Šarža, Minimálna trvanlivosť do / Lot, Uporabno najmanj do / Номер партії, Краще спожити до / رقم الدفعة، يُفضل استخدامه قبل التاريخ المحدد

(GB) ***Champignons.*** Deep frozen product. The storage conditions: ***at the temperature: 0°C - 6°C 1 day / -6°C 1 week / -12°C 1 month / -18°C:*** see best before date on the packaging. Country of origin: Poland. ***Do not refreeze!***

(DE) ***Champignons.*** Tiefkühlprodukt. Aufbewahrung: ***in der Temperatur: 0°C - 6°C 1 Tag / -6°C 1 Woche / -12°C 1 Monat / -18°C:*** bis zum Datum der Mindesthaltbarkeit auf der Verpackung. Ursprungsland: Polen. ***Nach dem Auftauen nicht wieder einfrieren!***

(PL) ***Pieczarki.*** Produkt głęboko mrożony. Warunki przechowywania: ***w temperaturze: 0°C - 6°C 1 dzień / -6°C 1 tydzień / -12°C 1 miesiąc / -18°C:*** do daty minimalnej trwałości na opakowaniu. Kraj pochodzenia: Polska. ***Nie zamrażać ponownie!***

(CZ) ***Žampiony.*** Produkt hluboce zmrazený. Podmínky skladování: ***při teplotě: 0°C - 6°C 1 den / -6°C 1 týden / -12°C 1 měsíc / -18°C:*** viz datum trvanlivosti uvedeným na obalu. Země původu: Polsko. ***Znovu Nerozmrazovat!***

(EE) ***Šampinjonid.*** Sügavkülmutatud toode. Hoiustamise tingimused: ***0°C - 6°C temperatuuri juures 1 päev / -6°C temperatuuri juures 1 nädal / -12°C temperatuuri juures 1 kuu / -18°C:*** parim enne: vt. pakendilt. Päritolumaa: Poola. ***Pärast sulatamist uuesti mitte külmutada!***

(ES) ***Champiñones.*** Producto congelado. Condiciones de almacenamiento: ***a la temperatura de: 0°C - 6°C día 1 / -6°C semana 1 / -12°C mes 1 / -18°C:*** ver fecha de caducidad. País de Origen: Polonia. ***No volver a congelar!***

(FI) ***Herkkusieni.*** Pakastettu tuote. Valmiste säilyy: ***lämpötilassa: 0°C - 6°C 1 päivä / -6°C 1 viikko / -12°C 1 kuukauden / -18°C:*** parasta ennen päiväykseen. Alkuperämaa: Puola. ***Älä pakasta uudelleen!***

(FR) ***Champignons.*** Produit surgelé. Condition et température de stockage: ***à température: 0°C - 6°C 1 jour / -6°C 1 semaine / -12°C 1 mois / -18°C:*** voir la date de durabilité minimale sur l'emballage. Pays d'origine: Pologne. ***Ne pas recongeler!***

(GE) ***შამპინიონები.*** გაყინული პროდუქტი. შენახვის პირობები: ***0°C - 6°C 1 დღე / -6°C 1 კვირა / -12°C 1 თვე / -18°C:*** ვადა მითითებულია შეფუთვაზე. წარმოშობის ქვეყანა: პოლონეთი. ***არ გაყინოთ ხელახლა!***

(GR) ***Μανιτάρια.*** Προϊόν βαθείας κατάψυξης. Συνθήκες αποθήκευσης: ***σε θερμοκρασία: 0°C - 6°C 1 ημέρα / -6°C 1 εβδομάδα / -12°C 1 μήνα / -18°C:*** δείτε ημερομηνία λήξης στη συσκευασία. Χώρα προέλευσης: Πολωνία. ***Μην καταψύχετε ξανά το αποψυγμένο!***

(HU) ***Csiperkegomba.*** Gyorsfagyasztott termék. Tárolási feltételek: ***0°C - 6°C között 1 nap / -6°C on 1 hét / -12°C on 1 hónap / -18°C on:*** lejárati dátum a csomagolóanyagon. Származási ország: Lengyelország. ***A felengedett terméket ne fagyassza újra!***

(KZ) ***Шампиньондар.*** Мұздатылған өнім. Сақтау шарттары: ***температурада: 0°C - 6°C 1 күн / -6°C 1 апта / -12°C 1 ай / -18°C:*** пакетте көрсетілген минималды күнге дейін. Шығарылған елі: Польша. ***Қайта мұздатпаңыз!***

(LT) ***Pievagrybiai.*** Giliai užšaldyta produktas. Laikymo sąlygos: ***temperatūra: 0°C - 6°C 1 dieną / -6°C 1 savaitę / -12°C 1 mėnesį / -18°C:*** žiūrėti galiojimo datą ant pakuotės. Kilmės šalis: Lenkija. ***Negalimas pakartotinis užšaldymas!***

(LV) ***Šampinjoni.*** Dziļi sasaldēts produkts. Uzglabāšanas apstākļi: ***temperatūrā: 0°C - 6°C 1 dienu / -6°C 1 nedēļu / -12°C 1 mēnesi / -18°C:*** skatīt derīguma termiņu uz iepakojuma. Izcelsmes valsts: Polija. ***Atkārtoti nesasaldēt!***

(NL) ***Champignons.*** Diepgevroren product. Opslagcondities: ***abij een temperatuur van: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 week / -12°C 1 maand / -18°C:*** szie uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking. Land van oorsprong: Polen. ***Niet opnieuw invriezen!***

(NO) ***Sjampinjong.*** Dypfryst product. Lagringsbetingelser: ***ved følgende temperature: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uke / -12°C 1 måned / -18°C:*** se best før dato på pakningen. Opprinnelsesland: Polen. ***Må ikke fryses etter tining!***

(PT) ***Cogumelos.*** Produto ultra congelação. Condições de armazenamento: ***manter à temperatura: 0°C - 6°C / 1 dia / -6°C 1 semana / -12°C 1 mês / -18°C:*** ver validade na embalagem. País de origem: Polônia. ***Não voltar a congelar!***

(RO) ***Ciuperci Champignon.*** Produs congelat rapid. Conditii de depozitare: ***la temperatură: de 0°C - 6°C 1 zi / -6°C 1 săptămână / -12°C 1 lună / -18°C:*** până la data menţionată pe ambalaj. Origine: Polonia. ***A nu se recongela dupa decongelare!***

(RU) ***Шампиньоны.*** Быстрозамороженный продукт. Условия хранения: ***при температуре: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 неделя / -12°C 1 месяц / -18°C:*** до даты указанной на упаковке. Страна происхождения: Польша. ***Не замораживать повторно!***

(SK) ***Šampiňóny.*** Produkt hlbokozmrazený. Skladovanie: ***pri teplote: 0 - 6°C 1 deň / -6 °C 1 týždeň / -12°C 1 mesiac / -18°C*** viď minimálnu trvanlivosť na balení. Krajina pôvodu: Poľsko. ***Opätovne nezmrazovať!***

(SL) ***Šampinjoni.*** Globoko zamrznjen proizvod. Pogoji shranjevanja: ***pri temperaturi: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 teden / -12°C 1 mese / -18°C:*** glej uporabno najmanj do na pakiranju. Poreklo: Poljska. ***Ne zamrzujte ponovno!***

(UA) ***Шампіньйони.*** Швидкозаморожений продукт. Умови зберігання: ***при температурі: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 тиждень / -12°C 1 місяць / -18°C:*** до дати вказаної на упаковці. Країна походження: Польща. ***Не заморожувати повторно!***

(AR)
غذ. منتج مجمد. ظروف التخزين:
يُحفظ في درجة حرارة من 0 إلى 6 درجات مئوية لمدة يوم واحد/ -6 درجات مئوية لمدة أسبوع واحد/ -12 درجة مئوية لمدة شهر واحد/ -18:
درجة مئوية، يرجى النظر إلى تاريخ الانتهاء المدون على العبوة.
بلد المنشأ: بولندا. **لا تُعيد تجميد المنتج بعد إذابة الثلج عنه!**

Nutrition facts / Nährwert / Wartość odżywcza / Nutriční hodnota / Toitumisalane teave / Valor nutricional / Ravintoarvo / Valeur nutritive / კვებითი ღირებულებები / Διατροφικά δεδομένα / Tápérték / Тағамдық құндылығы / Maistine vertė / Uzturvērtība / Voedingswaarde / Næringsinnhold / Informação nutricional / Valoare nutritivă / Пищевая ценность / Výživové údaje / Povprečna hranilna vrednost / Поживна цінність / معلومات غذائية 100 g:		RI*
Energy / Energie / Energia / Energie / Energia / Valor Energético / Energia / Calories / ენერგეტიკული ღირებულებები / Ενέργεια / Energia / Энергия құны / Energija / Enerģētiskā vērtība / Energie / Energi / Valor energético / Energie / Энергетическая ценность / Energia / Energijska vrednost / Енергетична цінність الطاقة : /	71 kJ/ 17 kcal	0,85%
Fat / Fett / Tłuszcz / Tuk / Rasvad / Grasas / Rasvaa / Lipides / ცხიმი / Λιπαρά / / Zsír / Майлар / Riebalai / Tauki / Vet / Fett / Gordura / Lipide / Жиры / Tuky / Maščobe / Жири / الدهون :	0,4 g	<1%
of which saturated fatty acids / davon gesättigte Fettsäuren / w tym kwasy tłuszczowe nasycone / z nichž nasycené mastné kyseliny / millest küllastunud rasvhapped / de las cuales saturadas / josta tyydyttyneitä / dont acides gras saturés / ცხიმოვანი მჟავები / εκ των οποίων κορεσμένα λιπαρά οξέα / ebből zsírsavak / с.і. қанығуған май қышқылдары / iš kurių yra sočiųjų riebalų rūgščių / tostarp piesātinātās taukskābes / verzadigde vetzuren / hvorav mettede fettsyrer / dos quais ácidos gordos Saturados / din care acizi grasi saturat / в т.ч. насыщенные жирные кислоты / z toho nasýtené mastné kyseliny / od tega nasičene maščobe / з них насичені жирні кислоти / منها الدهون المشبعة : /	<0,1 g	<1%
Carbohydrates / Kohlenhydrate / Węglowodany / Sacharidy / Süsivesikud / Hidratos de carbono / Hiilihydraatteja / Glucides / ნახშირწყლები / Υδατάνθρακες / Szénhidrát / Көмірсулар Angliavandeniai / Ogljhidráti / Koolhydraten / Karbohydrater / Hidratos de carbono / Glucide / Углеводы / Sacharidy / Ogljikovi hidrati / Вуглеводи / الكربوهيدرات :	2,5 g	1,0%
of which sugars / davon Zucker / w tym cukry / z toho cukry / millest suhkrud / de los cuales azucares / josta sokeria / dont sucres / შაქარი / εκ των οποίων σάκχαρα / ebből cukor / с.і. қанттар / iš kurių cukrų / tostarp cukuri / indusief suikers / hvorav sukker / dos quais açúcares / din care zaharuri / в т.ч. сахара / z toho cukry / od tega sladkorji / з них цукри / منها السكريات :	1,9 g	2,1%
Protein / Protein / Białko / Bílkoviny / Valgud / Proteínas / Proteiini / Protéines / ცილა / Πρωτεΐνη / Fehérje / Ақуыз / Baltymai / Olbaltumvielas / Eiwit / Protein / Proteina / Proteine / Белки / Bielkoviny / Beljakovine / Білки / البروتين :	2,7 g	5,4%
Salt / Salz / Sól / Sůl / Sool / Sal / Suolaa / Sel / მარილი / Αλάτι / Só / Tuz / Druska / Sāls / Zout / Salt / Sal / Sare / Соль / Soľ / Sol / Сіль / الملح :	37,5 mg	<1%

*Reference intake for an average adult (8400 kJ/2000 kcal).
*Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal).
*Referencyjna wartość spożycia dla przeciętnej osoby dorosłej (8400 kJ/2000 kcal).

Produced for / Produziert für / Wyprodukowano dla / Vyrobeno pro / Toodetud tellimisel / Producido para / Tuotettu / Produit pour / გამოშვებულია / Παράγεται για / Gyártva részére / Өндірілген / Pagaminta / Ražots / Geproduceerd voor / Produsert for / Produzido para / Produs pentru / Произведено для / Distribútor / Proizvedeno za / Вироблено для / تم إنتاجه لصالح :

Quadrum Foods Sp. z o.o.
ul. Moniuszki 22A • 31-523 Kraków
tel. +48 (12) 370 34 20
e-mail: office@qf.com.pl • www.qf.com.pl

Poland / Polen / Polska / Polsko / Poola / Polonia / Puola / Pologne / პოლონეთი / Πολωνία / Lengyelország / Польша / Lenkija / Polija / Polen / Polen / Polônia / Polonia / Польша / Poľsko / Poljska / Польща / بولندا

Net weight / Nettogewicht / Masa netto / Čistá hmotnost / Netokaal / Peso neto / Nettopaino / Poids net / წონა / Καθαρό βάρος / Nettó súly / Таза салмақ / Grynasis svoris / Neto masa / Netto gewicht / Netto vekt / Peso líquido / Greutate netă / Масса нетто / Hmotnosť netto / Neto količina / Маса нетто / الوزن الصافي

1000 g e

LDPE АИ 48

5 902815 701323

Batch number, Best before date / Lot nummer, Mindesthaltbarkeitsdatum / Numer partii, Najlepiej spożyć przed / Číslo šarže, Datum travanlivosti / Partii number, Parim enne / Numero de lote, Fecha de caducidad / Erä numero, Parasta ennen / Numéro de lot, À consommer de préférence avant le / პარტიის ნომერი და ვადა / Αριθμός παρτίδας, Ημερομηνία λήξης / Tételszám, Lejárati dátum / Пакеттік нөмір, Дейін жарамды / Serijos numeris, Galiojimo laikas / Partijas numurs, Derīguma termiņš / Lotnummer, Vervaldatum / Partinummer, Best før dato / Lote, Consumir de Preferência antes de / Numar lot, A se consuma inainte de / Номер партии, Употребить до / Šarža, Minimálna trvanlivosť do / Lot, Uporabno najmanj do / Номер партії, Краще спожити до / رقم الدفعة، يُفضل استخدامه قبل التاريخ المحدد

(GB) ***Chopped spinach in portions.*** Deep frozen product. The storage conditions: ***at the temperature: 0°C - 6°C 1 day / -6°C 1 week / -12°C 1 month / -18°C:*** see best before date on the packaging. Country of origin: Belgium. ***Do not refreeze!*** The product should be cooked before consumption.

(PL) ***Szpinak rozdrobniony w porcjach.*** Produkt głęboko mrożony. Warunki przechowywania: ***w temperaturze: 0°C - 6°C 1 dzień / -6°C 1 tydzień / -12°C 1 miesiąc / -18°C:*** do daty minimalnej trwałości na opakowaniu. Kraj pochodzenia: Belgia. ***Nie zamrażać ponownie!*** Produkt należy ugotować przed spożyciem.

(RO) ***Spanac tocat in porții.*** Produs congelat rapid. Conditii de depozitare: ***la temperatură: de 0°C - 6°C 1 zi / -6°C 1 săptămână / -12°C 1 lună / -18°C:*** până la data menționată pe ambalaj. Origine: Belgia. ***A nu se recongela dupa decongelare!*** Produsul trebuie gătit înainte de a fi consumat.

(CZ) ***Špenát sekaný porcovaný.*** Produkt hluboce zmrazený. Podmínky skladování: ***při teplotě: 0°C - 6°C 1 den / -6°C 1 týden / -12°C 1 měsíc / -18°C:*** viz datum trvanlivosti uvedeným na obalu. Země původu: Belgie. ***Znovu Nerozmrazovat!*** Před konzumací řádně tepelně upravte.

(DE) ***Spinat gehackt in Portionen.*** Tiefkühlprodukt. Aufbewahrung: ***in der Temperatur: 0°C - 6°C 1 Tag / -6°C 1 Woche / -12°C 1 Monat / -18°C:*** bis zum Datum der Mindesthaltbarkeit auf der Verpackung. Ursprungsland: Belgien. ***Nach dem Auftauen nicht wieder einfrieren!*** Das Produkt soll vor dem Essen gekocht warden.

(EE) ***Hakitud spinati portsjonid.*** Sügavkülmutatud toode. Hoiustamise tingimused: ***0°C - 6°C temperatuuri juures 1 päev / -6°C temperatuuri juures 1 nädal / -12°C temperatuuri juures 1 kuu / -18°C:*** parim enne: vt. pakendilt. Päntolumaa: Belgia. ***Pärast sulatamist uuesti mitte külmutada!*** Toodet tuleks enne tarbimist keeta.

(ES) ***Espinaca picada en porciones.*** Producto congelado. Condiciones de almacenamiento: ***a la temperatura de: 0°C - 6°C día 1 / -6°C semana 1 / -12°C mes 1 / -18°C:*** ver fecha de caducidad. País de Ongen: Bélgica. ***No volver a congelar!*** El producto debe ser cocinado antes de su consumo.

(FI) ***Hienonnettu pinaatti annoksina.*** Pakastettu tuote. Valmiste säilyy: ***lämpötilassa: 0°C - 6°C 1 päivä / -6°C 1 viikko / -12°C 1 kuukauden / -18°C:*** parasta ennen päiväykseen. Alkuperämaa: Belgia. ***Älä pakasta uudelleen!*** Tuote tulee keitää ennen käyttöä.

(FR) ***Épinards hachés en portions.*** Produit surgelé. Condition et température de stockage: ***à température: 0°C - 6°C 1 jour / -6°C 1 semaine / -12°C 1 mois / -18°C:*** voir la date de durabilité minimale sur l'emballage. Pays d'ongine: Belgique. ***Ne pas recongeler!*** Le produit doit être cuit avant consummation.

(GE) **დაჭრილი ისპანახი ნაწილებში.** გაყინული პროდუქტი. შენახვის პირობები: **0°C - 6°C 1 დღე / -6°C 1 კვირა / -12°C 1 თვე / -18°C:** ვადა მითითებულია შეფუთვაზე. წარმოშობის ქვეყანა: ბელგია. **არ გაყინოთ ხელახლა!** პროდუქტი მოხმარებამდე უნდა მოეზადდეს.

(GR) ***Σπανάκι ψιλοκομμένο σε μερίδες.*** Προϊόν βαθείας κατάψυξης. Συνθήκες αποθήκευσης: ***σε θερμοκρασία: 0°C - 6°C 1 ημέρα / -6°C 1 εβδομάδα / -12°C 1 μήνα / -18°C:*** δείτε ημερομηνία λήξης στη συσκευασία. Χώρα προέλευσης: Βέλγιο. ***Μην καταψύχετε ξανά το αποψυγμένο!*** Το προϊόν πρέπει να μαγειρεύεται πριν από την κατανάλωση.

(HU) ***Aprított paraj adagokban.*** Gyorsfagyasztott termék. Tárolási feltételek: ***0°C - 6°C között 1 nap / -6°C on 1 hét / -12°C on 1 hónap / -18°C on:*** lejárati dátum a csomagolóanyagon. Származási ország: Belgium. ***A felengedett terméket ne fagyassza újra!*** A terméket fogyasztás előtt meg kell főzni.

(KZ) ***Тураған шпинат.*** Мұздатылған өнім. Сақтау шарттары: ***температурада: 0°C - 6°C 1 күн / -6°C 1 апта / -12°C 1 ай / -18°C:*** пакетте көрсетілген минималды күнге дейін. Шығарылған ені: Бельгия. ***Қайта мұздатпаңыз!*** Өнімді тұтыну алдында пісіру керек.

(LT) ***Smulkinti špinatai porcijomis.*** Giliai užšaldyta produktas. Laikymo sąlygos: ***temperatūra: 0°C - 6°C 1 dieną / -6°C 1 savaitę / -12°C 1 mėnesį / -18°C:*** žiūrėti galiojimo datą ant pakuotės. Kilmės šalis: Belgija. ***Negalimas pakartotinis užšaldymas!*** Prieš vartojant gerai išvirti.

(LV) ***Kapāti spināti porcijās.*** Dziļi sasaldēts produkts. Uzglabāšanas apstākļi: ***temperatūrā: 0°C - 6°C 1 dienu / -6°C 1 nedēļu / -12°C 1 mēnesi / -18°C:*** skatīt derīguma termiņu uz iepakojuma. Izcelsmes valsts: Beļģija. ***Atkārtoti nesasaldēt!*** Pirms lietošanas pagatavot.

(NL) ***Spinazie gehakt in porties.*** Diepgevroren product. Opslagcondities: ***abij een temperatuur van: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 week / -12°C 1 maand / -18°C:*** szie uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking. Land van oorsprong: België. ***Niet opnieuw invriezen!*** Het product moet voor consumptie worden gekookt.

(NO) ***Hakket spinat porsjoner.*** Dypfryst product. Lagringsbetingelser: ***ved følgende temperature: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uke / -12°C 1 måned / -18°C:*** se best før dato på pakningen. Opprinnelsesland: Belgia. ***Må ikke fryses etter tining!*** Produktet bør kokes før forbruk.

(PT) ***Espinafres picados em porções.*** Produto ultra congelação. Condições de armazenamento: ***manter à temperatura: 0°C - 6°C / 1 dia / -6°C 1 semana / -12°C 1 mês / -18°C:*** ver validade na embalagem. País de origem: Bélgica. ***Não voltar a congelar!*** O produto deve ser cozido antes de consumido.

(RU) ***Шпинат резаный в порциях.*** Быстрозамороженный продукт. Условия хранения: ***при температуре: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 неделя / -12°C 1 месяц / -18°C:*** до даты указанной на упаковке. Страна происхождения: Бельгия. ***Не замораживать повторно!*** Продукт следует приготовить перед употреблением.

(SK) ***Špenát sekaný porciovaný.*** Produkt hlbokozmrazený. Skladovanie: ***pri teplote: 0 - 6°C 1 deň / -6 °C 1 týždeň / -12°C 1 mesiac / -18°C*** viď minimálnu trvanlivosť na balení. Krajina pôvodu: Belgicko. ***Opätovne nezmrazovať!*** Produkt je potrebné uvariť pred konzumáciou.

(SL) ***Pasirana špinača v porcijah.*** Globoko zamrznjen proizvod. Pogoji shranjevanja: ***pri temperaturi: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 teden / -12°C 1 mese / -18°C:*** glej uporabno najmanj do na pakiranju. Poreklo: Belgija. ***Ne zamrzujte ponovno!*** Pred uporabo je potrebno izdelek termično obdelati.

(UA) ***Шпинат різаний у порціях.*** Швидкозаморожений продукт. Умови зберігання: ***при температурі: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 тиждень / -12°C 1 місяць / -18°C:*** до дати вказаної на упаковці. Країна походження: Бельгія. ***Не заморожувати повторно!*** Продукт слід приготувати перед вживанням.

(AR) **قطع السبانخ المفرومه.** منتج مجمد. ظروف التخزين:
يُحفظ في درجة حرارة من 0 إلى 6 درجات مئوية لمدة يوم واحد/ -6 درجات مئوية لمدة أسبوع واحد/ -12 درجة مئوية لمدة شهر واحد/ -18:
درجة مئوية، يرجى النظر إلى تاريخ الانتهاء المدون على العبوة.
بلد المنشأ: بلجيكا. **لا تُعيد تجميد المنتج بعد إذابة الثلج عنه!**
يجب طهي المنتج قبل الاستهلاك.

Nutrition facts / Wartość odżywcza / Valoare nutritivă / Nutriční hodnota / Nährwert / Toitumisalane teave / Valor nutricional / Ravintoarvo / Valeur nutritive / კვებითი ღირებულებები / Διατροφικά δεδομένα / Tápérték / Тағамдық құндылығы / Maistinė vertė / Uzturvērtība / Voedingswaarde / Næringsinnhold / Informação nutricional / Пищевая ценность / Výživové údaje / Povprečna hranilna vrednost / Поживна цінність / معلومات غذائية 100 g:		RI*
Energy / Energia / Energie / Energie / Energie / Energia / Valor Energético / Energia / Calories / ენერგეტიკული ღირებულებები / Ενέργεια / Energia / Энергия құны / Energija / Energētiská vērtība / Energie / Energi / Valor energético / Энергетическая ценность / Energia / Energijska vrednost / Енергетична цінність / الطاقة :	72 kJ/ 17 kcal	<1%
Fat / Tłuszcz / Lipide / Tuk / Fett / Rasvad / Grasas / Rasvaa / Lipides / ცხიმი / Λιπαρά / Zsír / Майлар / Riebalai / Tauki / Vet / Fett / Gordura / Жиры / Tuky / Maščobe / Жири / الدهون :	0,4 g	<1%
of which saturated fatty acids / w tym kwasy tłuszczowe nasycone / din care acizi grasi saturati / z nich nasycené mastné kyseliny / davon gesättigte Fettsäuren / millest küllastunud rasvhapped / de las cuales saturadas / josta tyydyttyneitä / dont acides gras saturés / ცხიმოვანი მჟავები / εκ των οποίων κορεσμένα Λιπαρά οξέα / ebből zsírsavak / с.і. қанығудан май қышқылдары / iš kurių yra sočiųjų riebalų rūgščių / tostarp piesātinātās taukskābes / verzadigde vetzuren / hvorav mettede fettsyrer / dos quais ácidos gordos Saturados / в т.ч. насыщенные жирные кислоты / z toho nasýtené mastné kyseliny / od tega nasičene maščobe / з них насичені жирні кислоти / منها الدهون المشبعة :	0,1 g	<1%
Carbohydrates / Węglowodany / Glucide / Sacharidy / Kohlenhydrate / Süsivesikud / Hidratos de carbono / Hiilihydraatteja / Glucides / ნახშირწყლები / Υδατάνθρακες / Szénhidrát / Көмірсулар / Angliavandeniai / Ogļhidrāti / Koolhydraten / Karbohydrater / Hidratos de carbono / Углеводы / Sacharidy / Ogljikovi hidrati / Вуглеводи / الكربوهيدرات :	0,6 g	<1%
of which sugars / w tym cukry / din care zaharuri / z toho cukry / davon Zucker / millest suhkrud / de los cuales azucares / josta sokeria / dont sucres / შაქარი / εκ των οποίων ούκχαρα / ebből cukor / с.і. қант / iš kurių cukrų / tostarp cukuri / indusief suikers / hvorav sukker / dos quais açúcares / в т.ч. сахара / z toho cukry / od tega sladkorji / з них цукри / منها السكريات :	0,2 g	<1%
Protein / Białko / Proteine / Bílkoviny / Protein / Valgud / Proteinas / Proteiini / Protéines / ცილა / Πρωτεΐνη / Fehérje / Ақуыз / Baltymai / Olbaltumvielas / Eiwit / Protein / Proteína / Белки / Bielkoviny / Beljakovine / Білки / البروتين :	2,8 g	5,6%
Salt / Sól / Sare / Sůl / Salz / Sool / Sal / Suolaa / Sel / მარილი / Αλάτι / Só / Туз / Druska / Sāls / Zout / Salt / Sal / Соль / Sol / Sol / Сіль / الملح :	78 mg	1,3%

*Reference intake for an average adult (8400 kJ/2000 kcal).
*Referencyjna wartość spożycia dla przeciętnej osoby dorosłej (8400 kJ/2000 kcal).
*Portie pentru un adult (8400 kJ/2000 kcal).

Produced for / Wyprodukowano dla / Produs pentru / Vyrobeno pro / Produziert für / Toodetud tellimisel / Producido para / Tuotettu / Produit pour / გამოშვებულია / Παράγεται για / Gyártva részére / Өндірілген / Pagaminta / Ražots / Geproduceerd voor / Produsert for / Produzido para / Произведено для / Distribútor / Proizvedeno za / Вироблено для / تم إنتاجه لصالح :

Quadrum Foods Sp. z o.o.
ul. Moniuszki 22A • 31-523 Kraków
tel. +48 (12) 370 34 20
e-mail: office@qf.com.pl • www.qf.com.pl

Poland / Polska / Polonia / Polsko / Polen / Poola / Polonia / Puola / Pologne / პოლონეთი / Πολωνία / Lengyelország / Польша / Lenkija / Polija / Polen / Polen / Polônia / Польша / Poľsko / Poljska / Польща / بولندا

Net weight / Masa netto / Greutate netă / Čistá hmotnost / Nettogewicht / Netokaal / Peso neto / Nettopaino / Poids net / წონა / Καθαρό βάρος / Nettó súly / Таза салмақ / Grynasis svoris / Neto masa / Netto gewicht / Netto vekt / Peso líquido / Масса нетто / Hmotnosť netto / Neto količina / Маса нетто / الوزن الصافي :

1000 g e

LDPE АИ 48

5 902815 704591

Batch number, Best before date / Numer partii, Najlepiej spożyć przed / Numar lot, A se consuma inainte de / Číslo šarže, Datum travanlivosti / Lot nummer, Mindesthaltbarkeitsdatum / Partii number, Parim enne / Numero de lote, Fecha de caducidad / Erä numero, Parasta ennen / Numéro de lot, À consommer de préférence avant le / პარტიის ნომერი და ვადა / Αριθμός παρτίδας, Ημερομηνία λήξης / Tételszám, Lejárati dátum / Пакеттік нөмір, Дейін жарамды / Serijos numeris, Galiojimo laikas / Partijas numurs, Derīguma termiņš / Lotnummer, Vervaldatum / Partinummer, Best før dato / Lote, Consumir de Preferência antes de / Номер партии, Употребить до / Šarža, Minimálna trvanlivosť do / Lot, Uporabno najmanj do / Номер партії, Краще спожити до / رقم الدفعة، يُفضل استخدامه قبل التاريخ المحدد

(GB) ***Garlic cloves.*** Deep frozen product. The storage conditions: ***at the temperature: 0°C - 6°C 1 day / -6°C 1 week / -12°C 1 month / -18°C:*** see best before date on the packaging. Country of origin: China. ***Do not refreeze!***

(DE) ***Knoblauchzehen.*** Tiefkühlprodukt. Aufbewahrung: ***in der Temperatur: 0°C - 6°C 1 Tag / -6°C 1 Woche / -12°C 1 Monat / -18°C:*** bis zum Datum der Mindesthaltbarkeit auf der Verpackung. Ursprungsland: China. ***Nach dem Auftauen nicht wieder einfrieren!***

(PL) ***Czosnek segmenty.*** Produkt głęboko mrożony. Warunki przechowywania: ***w temperaturze: 0°C - 6°C 1 dzień / -6°C 1 tydzień / -12°C 1 miesiąc / -18°C:*** do daty minimalnej trwałości na opakowaniu. Kraj pochodzenia: Chiny. ***Nie zamrażać ponownie!***

(CZ) ***Stroužky česneku.*** Produkt hluboce zmrazený. Podmínky skladování: ***při teplotě: 0°C - 6°C 1 den / -6°C 1 týden / -12°C 1 měsíc / -18°C:*** viz datum trvanlivosti uvedeným na obalu. Země původu: Čína. ***Znovu Nerozmrazovat!***

(EE) ***Küüslauguküüned.*** Sügavkülmutatud toode. Hoiustamise tingimused: ***0°C - 6°C temperatuuri juures 1 päev / -6°C temperatuuri juures 1 nädal / -12°C temperatuuri juures 1 kuu / -18°C:*** parim enne: vt. pakendilt. Päritolumaa: Hiina. ***Pärast sulatamist uuesti mitte külmutada!***

(ES) ***Dientes de ajo.*** Producto congelado. Condiciones de almacenamiento: ***a la temperatura de: 0°C - 6°C día 1 / -6°C semana 1 / -12°C mes 1 / -18°C:*** ver fecha de caducidad. País de Origen: China. ***No volver a congelar!***

(FI) ***Valkosipulinkynsiä.*** Pakastettu tuote. Valmiste säilyy: ***lämpötilassa: 0°C - 6°C 1 päivä / -6°C 1 viikko / -12°C 1 kuukauden / -18°C:*** parasta ennen päiväykseen. Alkuperämaa: Kiina. ***Älä pakasta uudelleen!***

(FR) ***Gousses d'ail.*** Produit surgelé. Condition et température de stockage: ***à température: 0°C - 6°C 1 jour / -6°C 1 semaine / -12°C 1 mois / -18°C:*** voir la date de durabilité minimale sur l'emballage. Pays d'origine: Chine. ***Ne pas recongeler!***

(GE) ***ნივრის კბილი.*** გაყინული პროდუქტი. შენახვის პირობები: **0°C - 6°C 1 დღე / -6°C 1 კვირა / -12°C 1 თვე / -18°C:** ვადა მითითებულია შეფუთვაზე. წარმოშობის ქვეყანა: ჩინეთი. **არ გაყინოთ ხელახლა!**

(GR) ***Σκελίδες σκόρδου.*** Προϊόν βαθείας κατάψυξης. Συνθήκες αποθήκευσης: ***σε θερμοκρασία: 0°C - 6°C 1 ημέρα / -6°C 1 εβδομάδα / -12°C 1 μήνα / -18°C:*** δείτε ημερομηνία λήξης στη συσκευασία. Χώρα προέλευσης: Κίνα. ***Μην καταψύχετε ξανά το αποψυγμένο!***

(HU) ***Fokhagyma gerezd.*** Gyorsfagyasztott termék. Tárolási feltételek: ***0°C - 6°C között 1 nap / -6°C on 1 hét / -12°C on 1 hónap / -18°C on:*** lejárati dátum a csomagolóanyagon. Származási ország: Kína. ***A felengedett terméket ne fagyassza újra!***

(KZ) ***Сарымсақ қалампыры.*** Мұздатылған өнім. Сақтау шарттары: ***температурада: 0°C - 6°C 1 күн / -6°C 1 апта / -12°C 1 ай / -18°C:*** пакетте көрсетілген минималды күнге дейін. Шығарылған елі: Қытай. ***Қайта мұздатпаңыз!***

(LT) ***Česnako skiltelės.*** Giliai užšaldyta produktas. Laikymo sąlygos: ***temperatūra: 0°C - 6°C 1 dieną / -6°C 1 savaitę / -12°C 1 mėnesį / -18°C:*** žiūrėti galiojimo datą ant pakuotės. Kilmės šalis: Kinija. ***Negalimas pakartotinis užšaldymas!***

(LV) ***Ķiploku daiviņas.*** Dziļi sasaldēts produkts. Uzglabāšanas apstākļi: ***temperatūrā: 0°C - 6°C 1 dienu / -6°C 1 nedēļu / -12°C 1 mēnesi / -18°C:*** skatīt derīguma termiņu uz iepakojuma. Izcelsmes valsts: Ķīna. ***Atkārtoti nesasaldēt!***

(NL) ***Knoflookteentjes.*** Diepgevroren product. Opslagcondities: ***abij een temperatuur van: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 week / -12°C 1 maand / -18°C:*** szie uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking. Land van oorsprong: China. ***Niet opnieuw invriezen!***

(NO) ***Hvitløksfedd.*** Dypfryst product. Lagringsbetingelser: ***ved følgende temperature: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uke / -12°C 1 måned / -18°C:*** se best før dato på pakningen. Opprinnelsesland: Kina. ***Må ikke fryses etter tining!***

(PT) ***Dentes de alho.*** Produto ultra congelação. Condições de armazenamento: ***manter à temperatura: 0°C - 6°C / 1 dia / -6°C 1 semana / -12°C 1 mês / -18°C:*** ver validade na embalagem. País de origem: China. ***Não voltar a congelar!***

(RO) ***Usturoi bucati.*** Produs congelat rapid. Conditii de depozitare: ***la temperatură: de 0°C - 6°C 1 zi / -6°C 1 săptămână / -12°C 1 lună / -18°C:*** până la data menţionată pe ambalaj. Origine: China. ***A nu se recongela dupa decongelare!***

(RU) ***Чеснок зубчики.*** Глубоко замороженный продукт. Условия хранения: ***при температуре: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 неделя / -12°C 1 месяц / -18°C:*** до даты указанной на упаковке. Страна происхождения: Китай. ***Не замораживать повторно!***

(SK) ***Strúčiky cesnaku.*** Produkt hlbokozmrazený. Skladovanie: ***pri teplote: 0 - 6°C 1 deň / -6 °C 1 týždeň / -12°C 1 mesiac / -18°C*** viď minimálnu trvanlivosť na balení. Krajina pôvodu: Čína. ***Opätovne nezmrazovať!***

(SL) ***Česen v stroku.*** Globoko zamrznjen proizvod. Pogoji shranjevanja: ***pri temperaturi: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 teden / -12°C 1 mese / -18°C:*** glej uporabno najmanj do na pakiranju. Poreklo: Kitajska. ***Ne zamrzujte ponovno!***

(UA) ***Часник зубчики.*** Глибоко заморожений продукт. Умови зберігання: ***при температурі: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 тиждень / -12°C 1 місяць / -18°C:*** до дати вказаної на упаковці. Країна походження: Китай. ***Не заморожувати повторно!***

(AR)

فسوص الثوم, منتج مجمد. ظروف التخزين:
يُحفظ في درجة حرارة من 0 إلى 6 درجات مئوية لمدة يوم واحد/ -6 درجات مئوية لمدة أسبوع واحد/ -12 درجة مئوية لمدة شهر واحد/ -18:
درجة مئوية، يرجى النظر إلى تاريخ الانتهاء المدون على العبوة.
بلد المنشأ: الصين . **لا تُعيد تجميد المنتج بعد إذابة الثلج عنه!**

Nutrition facts / Nährwert / Wartość odżywcza / Nutriční hodnota / Toitumisalane teave / Valor nutricional / Ravintoarvo / Valeur nutritive / კვებითი ღირებულებები / Διατροφικά δεδομένα / Tápérték / Тағамдық құндылығы / Maistine vertė / Uzturvērtība / Voedingswaarde / Næringsinnhold / Informação nutricional / Valoare nutritivă / Пищевая ценность / Výživové údaje / Povprečna hranilna vrednost / Поживна цінність / معلومات غذائية :		RI*
Energy / Energie / Energia / Energie / Energia / Valor Energético / Energia / Calories / ენერგეტიკული ღირებულებები / Ενέργεια / Energia / Энергия құны / Energija / Enerģētiskā vērtība / Energie / Energi / Valor energético / Energie / Энергетическая ценность / Energia / Energijska vrednost / Енергетична цінність / الطاقة : /	623 kJ/ 149 kcal	7,5%
Fat / Fett / Tłuszcz / Tuk / Rasvad / Grasas / Rasvaa / Lipides / ცხიმი / Λιπαρά / / Zsír / Maiğlap / Riebalai / Tauki / Vet / Fett / Gordura / Lipide / Жиры / Tuky / Maščobe / Жири / الدهون :	0,5 g	<1%
of which saturated fatty acids / davon gesättigte Fettsäuren / w tym kwasy tłuszczowe nasycone / z nichž nasycené mastné kyseliny / millest küllastunud rasvhapped / de las cuales saturadas / josta tyydyttyneitä / dont acides gras saturés / ცხიმოვანი მჟავები / εκ των οποίων κορεσμένα λιπαρά οξέα / ebből zsírsavak / с.і. қанығудан май қышқылдары / iš kurių yra sočiųjų riebalų rūgščių / tostarp piesātinātās taukskābes / verzadigde vetzuren / hvorav mettede fettsyrer / dos quais ácidos gordos Saturados / din care acizi grasi saturat / в т.ч. насыщенные жирные кислоты / z toho nasýtené mastné kyseliny / od tega nasičene maščobe / в т.ч. насичені жирні кислоти / منها الدهون المشبعة : /	<0,1 g	<1%
Carbohydrates / Kohlenhydrate / Węglowodany / Sacharidy / Süsivesikud / Hidratos de carbono / Hiilihydraatteja / Glucides / ნახშირწყლები / Υδατάνθρακες / Szénhidrát / Кемірсулар / Angliavandeniai / Ogljhidráti / Koolhydraten / Karbohydrater / Hidratos de carbono / Glucide / Углеводы / Sacharidy / Ogljikovi hidrati / Вуглеводи / الكربوهيدرات :	33,1 g	12,7%
of which sugars / davon Zucker / w tym cukry / z toho cukry / millest suhkrud / de los cuales azucares / josta sokeria / dont sucres / შაქარი / εκ των οποίων σάκχαρα / ebből cukor / с.і. қант / iš kurių cukrų / tostarp cukuri / indusief suikers / hvorav sukker / dos quais açúcares / din care zaharuri / в т.ч. сахара / z toho cukry / od tega sladkorji / в т.ч. цукри / منها السكريات :	25,8 g	28,7%
Protein / Protein / Białko / Bílkoviny / Valgud / Proteinas / Proteiini / Protéines / ცილა / Πρωτεΐνη / Fehérje / Ақуыз / Baltymai / Olbaltumvielas / Ēiwit / Protein / Proteina / Proteine / Белки / Bielkoviny / Beljakovine / Білки / البروتين :	6,4 g	12,8%
Salt / Salz / Sól / Sůl / Sool / Sal / Suolaa / Sel / მარილი / Αλάτι / Só / Tuz / Druska / Sāls / Zout / Salt / Sal / Sare / Соль / Soľ / Sol / Сіль / الملح :	17 mg	<1%

*Reference intake for an average adult (8400 kJ/2000 kcal).
*Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal).
*Referencyjna wartość spożycia dla przeciętnej osoby dorosłej (8400 kJ/2000 kcal).

Produced for / Produziert für / Wyprodukowano dla / Vyrobeno pro / Toodetud tellimisel / Producido para / Tuotettu / Produit pour / გამოშვებულია / Παράγεται για / Gyártva részére / Өндірілген / Pagaminta / Ražots / Geproduceerd voor / Produsert for / Produzido para / Produs pentru / Произведено для / Distribútor / Proizvedeno za / Вироблено для / تم إنتاجه لصالح :

Quadrum Foods Sp. z o.o.
ul. Moniuszki 22A • 31-523 Kraków
tel. +48 (12) 370 34 20
e-mail: office@qf.com.pl • www.qf.com.pl

Poland / Polen / Polska / Polsko / Poola / Polonia / Puola / Pologne / პოლონეთი / Πολωνία / Lengyelország / Польша / Lenkija / Polija / Polen / Polen / Polônia / Polonia / Польша / Poľsko / Poljska / Польща / بولندا

Net weight / Nettogewicht / Masa netto / Čistá hmotnost / Netokaal / Peso neto / Nettopaino / Poids net / წმინდა / Καθαρό βάρος / Nettó súly / Таза салмақ / Grynasis svoris / Neto masa / Netto gewicht / Netto vekt / Peso líquido / Greutate netă / Macca нетто / Hmotnosť netto / Neto količina / Маса нетто / الوزن الصافي

1000 g e

LDPE АИ 48

5 902815 701002

Batch number, Best before date / Lot nummer, Mindesthaltbarkeitsdatum / Numer partii, Najlepiej spożyć przed / Číslo šarže, Datum travanlivosti / Partii number, Parim enne / Numero de lote, Fecha de caducidad / Erä numero, Parasta ennen / Numéro de lot, À consommer de préférence avant le / პარტიის ნომერი და ვადა / Αριθμός παρτίδας, Ημερομηνία λήξης / Tételszám, Lejárati dátum / Пакеттік нөмір, Дейін жарамды / Serijos numeris, Galiojimo laikas / Partijas numurs, Derīguma termiņš / Lotnummer, Vervaldatum / Partinummer, Best før dato / Lote, Consumir de Preferência antes de / Numar lot, A se consuma inainte de / Номер партии, Годен до / Šarža, Minimálna trvanlivosť do / Lot, Uporabno najmanj do / Номер партії, Краще спожити до / رقم الدفعة، يُفضل استخدامه قبل التاريخ المحدد

(GB) ***Garlic cubes.*** Deep frozen product. The storage conditions: ***at the temperature: 0°C - 6°C 1 day / -6°C 1 week / -12°C 1 month / -18°C:*** see best before date on the packaging. Country of origin: China. ***Do not refreeze!***

(DE) ***Knoblauchwürfel.*** Tiefkühlprodukt. Aufbewahrung: ***in der Temperatur: 0°C - 6°C 1 Tag / -6°C 1 Woche / -12°C 1 Monat / -18°C:*** bis zum Datum der Mindesthaltbarkeit auf der Verpackung. Ursprungsland: China. ***Nach dem Auftauen nicht wieder einfrieren!***

(PL) ***Czosnek kostka.*** Produkt głęboko mrożony. Warunki przechowywania: ***w temperaturze: 0°C - 6°C 1 dzień / -6°C 1 tydzień / -12°C 1 miesiąc / -18°C:*** do daty minimalnej trwałości na opakowaniu. Kraj pochodzenia: Chiny. ***Nie zamrażać ponownie!***

(CZ) ***Česnek kostky.*** Produkt hluboce zmrazený. Podmínky skladování: ***při teplotě: 0°C - 6°C 1 den / -6°C 1 týden / -12°C 1 měsíc / -18°C:*** viz datum trvanlivosti uvedeným na obalu. Země původu: Čína. ***Znovu Nerozmrazovat!***

(EE) ***Küüslaugu kuubikud.*** Sügavkülmutatud toode. Hoiustamise tingimused: ***0°C - 6°C temperatuuri juures 1 päev / -6°C temperatuuri juures 1 nädal / -12°C temperatuuri juures 1 kuu / -18°C:*** parim enne: vt. pakendilt. Päritolumaa: Hiina. ***Pärast sulatamist uuesti mitte külmutada!***

(ES) ***Ajo en cubitos.*** Producto congelado. Condiciones de almacenamiento: ***a la temperatura de: 0°C - 6°C día 1 / -6°C semana 1 / -12°C mes 1 / -18°C:*** ver fecha de caducidad. País de Origen: China. ***No volver a congelar!***

(FI) ***Valkosipulikuutio.*** Pakastettu tuote. Valmiste säilyy: ***lämpötilassa: 0°C - 6°C 1 päivä / -6°C 1 viikko / -12°C 1 kuukauden / -18°C:*** parasta ennen päiväykseen. Alkuperämaa: Kiina. ***Älä pakasta uudelleen!***

(FR) ***Ail en cubes.*** Produit surgelé. Condition et température de stockage: ***à température: 0°C - 6°C 1 jour / -6°C 1 semaine / -12°C 1 mois / -18°C:*** voir la date de durabilité minimale sur l'emballage. Pays d'origine: Chine. ***Ne pas recongeler!***

(GE) ***ნიორი კუბიკებად.*** გაყინული პროდუქტი. შენახვის პირობები: **0°C - 6°C 1 დღე / -6°C 1 კვირა / -12°C 1 თვე / -18°C:** ვადა მითითებულია შეფუთვაზე. წარმოშობის ქვეყანა: ჩინეთი. **არ გაყინოთ ხელახლა!**

(GR) ***Κύβοι σκόρδου.*** Προϊόν βαθείας κατάψυξης. Συνθήκες αποθήκευσης: ***σε θερμοκρασία: 0°C - 6°C 1 ημέρα / -6°C 1 εβδομάδα / -12°C 1 μήνα / -18°C:*** δείτε ημερομηνία λήξης στη συσκευασία. Χώρα προέλευσης: Κίνα. ***Μην καταψύχετε ξανά το αποψυγμένο!***

(HU) ***Fokhagyma kocka.*** Gyorsfagyasztott termék. Tárolási feltételek: ***0°C - 6°C között 1 nap / -6°C on 1 hét / -12°C on 1 hónap / -18°C on:*** lejárati dátum a csomagolóanyagon. Származási ország: Kína. ***A felengedett terméket ne fagyassza újra!***

(KZ) ***Сарымсақ текшелері.*** Мұздатылған өнім. Сақтау шарттары: ***температурада: 0°C - 6°C 1 күн / -6°C 1 апта / -12°C 1 ай / -18°C:*** пакетте көрсетілген минималды күнге дейін. Шығарылған елі: Қытай. ***Қайта мұздатпаңыз!***

(LT) ***Česnako kubeliai.*** Giliai užšaldyta produktas. Laikymo sąlygos: ***temperatūra: 0°C - 6°C 1 dieną / -6°C 1 savaitę / -12°C 1 mėnesį / -18°C:*** žiūrėti galiojimo datą ant pakuotės. Kilmės šalis: Kinija. ***Negalimas pakartotinis užšaldymas!***

(LV) ***Ķiploku kubi.*** Dziļi sasaldēts produkts. Uzglabāšanas apstākļi: ***temperatūrā: 0°C - 6°C 1 dienu / -6°C 1 nedēļu / -12°C 1 mēnesi / -18°C:*** skatīt derīguma termiņu uz iepakojuma. Izcelsmes valsts: Ķīna. ***Atkārtoti nesasaldēt!***

(NL) ***Knoflookblokjes.*** Diepgevroren product. Opslagcondities: ***abij een temperatuur van: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 week / -12°C 1 maand / -18°C:*** szie uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking. Land van oorsprong: China. ***Niet opnieuw invriezen!***

(NO) ***Hvitløksterninger.*** Dypfryst product. Lagringsbetingelser: ***ved følgende temperature: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uke / -12°C 1 måned / -18°C:*** se best før dato på pakningen. Opprinnelsesland: Kina. ***Må ikke fryses etter tining!***

(PT) ***Alho em cubos.*** Produto ultra congelação. Condições de armazenamento: ***manter à temperatura: 0°C - 6°C / 1 dia / -6°C 1 semana / -12°C 1 mês / -18°C:*** ver validade na embalagem. País de origem: China. ***Não voltar a congelar!***

(RO) ***Usturoi cuburi.*** Produs congelat rapid. Conditii de depozitare: ***la temperatură: de 0°C - 6°C 1 zi / -6°C 1 săptămână / -12°C 1 lună / -18°C:*** până la data menţionată pe ambalaj. Origine: China. ***A nu se recongela dupa decongelare!***

(RU) ***Чеснок кубик.*** Глубоко замороженный продукт. Условия хранения: ***при температуре: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 неделя / -12°C 1 месяц / -18°C:*** до даты указанной на упаковке. Страна происхождения: Китай. ***Не замораживать повторно!***

(SK) ***Cesnakové kocky.*** Produkt hlbokozmrazený. Skladovanie: ***pri teplote: 0 - 6°C 1 deň / -6 °C 1 týždeň / -12°C 1 mesiac / -18°C*** viď minimálnu trvanlivosť na balení. Krajina pôvodu: Čína. ***Opätovne nezmrazovať!***

(SL) ***Česen kocke.*** Globoko zamrznjen proizvod. Pogoji shranjevanja: ***pri temperaturi: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 teden / -12°C 1 mese / -18°C:*** glej uporabno najmanj do na pakiranju. Poreklo: Kitajska. ***Ne zamrzujte ponovno!***

(UA) ***Часник кубик.*** Глибоко заморожений продукт. Умови зберігання: ***при температурі: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 тиждень / -12°C 1 місяць / -18°C:*** до дати вказаної на упаковці. Країна походження: Китай. ***Не заморожувати повторно!***

(AR) موث شاب‌غلم. منتج مجمد. ظروف التخزين:
يُحفظ في درجة حرارة من 0 إلى 6 درجات مئوية لمدة يوم واحد/ -6 درجات مئوية لمدة أسبوع واحد/ -12 درجة مئوية لمدة شهر واحد/ -18:
درجة مئوية، يرجى النظر إلى تاريخ الانتهاء المدون على العبوة.
بلد المنشأ: الصين . **لا تُعيد تجميد المنتج بعد إذابة الثلج عنه!**

Nutrition facts / Nährwert / Wartość odżywcza / Nutriční hodnota / Toitumisalane teave / Valor nutricional / Ravintoarvo / Valeur nutritive / ვიტამინი ღირებულებები / Διατροφικά δεδομένα / Tápérték / Тағамдық құндылығы / Maistine vertė / Uzturvērtība / Voedingswaarde / Næringsinnhold / Informação nutricional / Valoare nutritivă / Пищевая ценность / Výživové údaje / Povprečna hranilna vrednost / Поживна цінність / معلومات غذائية :		RI*
Energy / Energie / Energia / Energie / Energia / Valor Energético / Energia / Calories / ენერგეტიკული ღირებულებები / Ενέργεια / Energia / Энергия құны / Energija / Enerģētiskā vērtība / Energie / Energi / Valor energético / Energie / Энергетическая ценность / Energia / Energijska vrednost / Енергетична цінність الطاقة : /	623 kJ/ 149 kcal	7,5%
Fat / Fett / Tłuszcz / Tuk / Rasvad / Grasas / Rasvaa / Lipides / ცხიმი / Λιπαρά / / Zsír / Maiłlap / Riebalai / Tauki / Vet / Fett / Gordura / Lipide / Жиры / Tuky / Maščobe / Жири / الدهون :	0,5 g	<1%
of which saturated fatty acids / davon gesättigte Fettsäuren / w tym kwasy tłuszczowe nasycone / z nichž nasycené mastné kyseliny / millest küllastunud rasvhapped / de las cuales saturadas / josta tyydyttyneitä / dont acides gras saturés / ცხიმოვანი მჟავები / εκ των οποίων κορεσμένα λιπαρά οξέα / ebből zsírsavak / с.і. қанығудан май қышқылдары / iš kurių yra sočiųjų riebalų rūgščių / tostarp piesātinātās taukskābes / verzadigde vetzuren / hvorav mettede fettsyrer / dos quais ácidos gordos Saturados / din care acizi grasi saturat / в т.ч. насыщенные жирные кислоты / z toho nasýtené mastné kyseliny / od tega nasičene maščobe / в т.ч. насичені жирні кислоти / منها الدهون المشبعة : /	<0,1 g	<1%
Carbohydrates / Kohlenhydrate / Węglowodany / Sacharidy / Süsivesikud / Hidratos de carbono / Hiilihydraatteja / Glucides / ნახშირწყლები / Υδατάνθρακες / Szénhidrát / Кемірсулар / Angliavandeniai / Ogljhidráti / Koolhydraten / Karbohydrater / Hidratos de carbono / Glucide / Углеводы / Sacharidy / Ogljikovi hidrati / Вуглеводи / الكربوهيدرات :	33,1 g	12,7%
of which sugars / davon Zucker / w tym cukry / z toho cukry / millest suhkrud / de los cuales azucares / josta sokeria / dont sucres / შაქარი / εκ των οποίων σάκχαρα / ebből cukor / с.і. қант / iš kurių cukrų / tostarp cukuri / indusief suikers / hvorav sukker / dos quais açúcares / din care zaharuri / в т.ч. сахара / z toho cukry / od tega sladkorji / в т.ч. цукри / منها السكريات :	25,8 g	28,7%
Protein / Protein / Białko / Bílkoviny / Valgud / Proteinas / Proteiini / Protéines / დიეტა / Πρωτεΐνη / Fehérje / Ақуыз / Baltymai / Olbaltumvielas / Ziwit / Protein / Proteina / Proteine / Белки / Bielkoviny / Beljakovine / Білки / البروتين :	6,4 g	12,8%
Salt / Salz / Sól / Sůl / Sool / Sal / Suolaa / Sel / მარილი / Αλάτι / Só / Tuz / Druska / Sāls / Zout / Salt / Sal / Sare / Соль / Soľ / Sol / Сіль / الملح :	17 mg	<1%

*Reference intake for an average adult (8400 kJ/2000 kcal).
*Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal).
*Referencyjna wartość spożycia dla przeciętnej osoby dorosłej (8400 kJ/2000 kcal).

Produced for / Produziert für / Wyprodukowano dla / Vyrobeno pro / Toodetud tellimisel / Producido para / Tuotettu / Produit pour / გამოშვებულია / Παράγεται για / Gyártva részére / Өндірілген / Pagaminta / Ražots / Geproduceerd voor / Produsert for / Produzido para / Produs pentru / Произведено для / Distribútor / Proizvedeno za / Вироблено для / تم إنتاجه لصالح :

Quadrum Foods Sp. z o.o.
ul. Moniuszki 22A • 31-523 Kraków
tel. +48 (12) 370 34 20
e-mail: office@qf.com.pl • www.qf.com.pl

Poland / Polen / Polska / Polsko / Poola / Polonia / Puola / Pologne / პოლონეთი / Πολωνία / Lengyelország / Польша / Lenkija / Polija / Polen / Polen / Polônia / Polonia / Польша / Poľsko / Poljska / Польща / بولندا

Net weight / Nettogewicht / Masa netto / Čistá hmotnost / Netokaal / Peso neto / Nettopaino / Poids net / წონა / Καθαρό βάρος / Nettó súly / Таза салмақ / Grynasis svoris / Neto masa / Netto gewicht / Netto vekt / Peso líquido / Greutate netă / Масса нетто / Hmotnosť netto / Neto količina / Маса нетто / الوزن الصافي

1000 g e

LDPE АИ 48

5 902815 701019

Batch number, Best before date / Lot nummer, Mindesthaltbarkeitsdatum / Numer partii, Najlepiej spożyć przed / Číslo šarže, Datum travanlivosti / Partii number, Parim enne / Numero de lote, Fecha de caducidad / Erä numero, Parasta ennen / Numéro de lot, À consommer de préférence avant le / პარტიის ნომერი და ვადა / Αριθμός παρτίδας, Ημερομηνία λήξης / Tételszám, Lejárati dátum / Пакеттік нөмір, Дейін жарамды / Serijos numeris, Galiojimo laikas / Partijas numurs, Derīguma termiņš / Lotnummer, Vervaldatum / Partinummer, Best før dato / Lote, Consumir de Preferência antes de / Numar lot, A se consuma inainte de / Номер партии, Годен до / Šarža, Minimálna trvanlivosť do / Lot, Uporabno najmanj do / Номер партії, Краще спожити до / رقم الدفعة، يُفضل استخدامه قبل التاريخ المحدد

(GB) ***Green beans cut.*** Deep frozen product. The storage conditions: ***at the temperature: 0°C - 6°C 1 day / -6°C 1 week / -12°C 1 month / -18°C:*** see best before date on the packaging. Country of origin: Poland. ***Do not refreeze!*** The product should be cooked before consumption.

(PL) ***Fasolka szparagowa cięta.*** Produkt głęboko mrożony. Warunki przechowywania: ***w temperaturze: 0°C - 6°C 1 dzień / -6°C 1 tydzień / -12°C 1 miesiąc / -18°C:*** do daty minimalnej trwałości na opakowaniu. Kraj pochodzenia: Polska. ***Nie zamrażać ponownie!*** Produkt należy ugotować przed spożyciem.

(RO) ***Fasole verde tăiată.*** Produs congelat rapid. Conditii de depozitare: ***la temperatură: de 0°C - 6°C 1 zi / -6°C 1 săptămână / -12°C 1 lună / -18°C:*** până la data menţionată pe ambalaj. Origine: Polonia. ***A nu se recongela dupa decongelare!*** Produsul trebuie gătit înainte de a fi consumat.

(CZ) ***Fazolky zelené řezané.*** Produkt hluboce zmrazený. Podmínky skladování: ***při teplotě: 0°C - 6°C 1 den / -6°C 1 týden / -12°C 1 měsíc / -18°C:*** viz datum trvanlivosti uvedeným na obalu. Země původu: Polsko. ***Znovu Nerozmrazovat!*** Před konzumací řádně tepelně upravte.

(DE) ***Brechbohnen grün.*** Tiefkühlprodukt. Aufbewahrung: ***in der Temperatur: 0°C - 6°C 1 Tag / -6°C 1 Woche / -12°C 1 Monat / -18°C:*** bis zum Datum der Mindesthaltbarkeit auf der Verpackung. Ursprungsland: Polen. ***Nach dem Auftauen nicht wieder einfrieren!*** Das Produkt soll vor dem Essen gekocht warden.

(EE) ***Rohelised oad.*** Sügavkülmutatud toode. Hoiustamise tingimused: ***0°C - 6°C temperatuuri juures 1 päev / -6°C temperatuuri juures 1 nädal / -12°C temperatuuri juures 1 kuu / -18°C:*** parim enne: vt. pakendilt. Päritolumaa: Poola. ***Pärast sulatamist uuesti mitte külmutada!*** Toodet tuleks enne tarbimist keeta.

(ES) ***Judías verdes.*** Producto congelado. Condiciones de almacenamiento: ***a la temperatura de: 0°C - 6°C día 1 / -6°C semana 1 / -12°C mes 1 / -18°C:*** ver fecha de caducidad. País de Origen: Polonia. ***No volver a congelar!*** El producto debe ser cocinado antes de su consumo.

(FI) ***Vihreä papupala.*** Pakastettu tuote. Valmiste säilyy: ***lämpötilassa: 0°C - 6°C 1 päivä / -6°C 1 viikko / -12°C 1 kuukauden / -18°C:*** parasta ennen päiväykseen. Alkuperämaa: Puola. ***Älä pakasta uudelleen!*** Tuote tulee keitää ennen käyttöä.

(FR) ***Haricots verts coupés.*** Produit surgelé. Condition et température de stockage: ***à température: 0°C - 6°C 1 jour / -6°C 1 semaine / -12°C 1 mois / -18°C:*** voir la date de durabilité minimale sur l'emballage. Pays d'origine: Pologne. ***Ne pas recongeler!*** Le produit doit être cuit avant consummation.

(GE) ***მწვანე ლობიო-დაჭრილი.*** გაყინული პროდუქტი. შენახვის პირობები: ***0°C - 6°C 1 დღე / -6°C 1 კვირა / -12°C 1 თვე / -18°C:*** ვადა მითითებულია შეფუთვაზე. წარმოშობის ქვეყანა: პოლონეთი. ***არ გაყინოთ ხელახლა!*** პროდუქტი მოხმარებამდე უნდა მოამზადდეს.

(GR) ***Φασολάκια κομμένα.*** Προϊόν βαθείας κατάψυξης. Συνθήκες αποθήκευσης: ***σε θερμοκρασία: 0°C - 6°C 1 ημέρα / -6°C 1 εβδομάδα / -12°C 1 μήνα / -18°C:*** δείτε ημερομηνία λήξης στη συσκευασία. Χώρα προέλευσης: Πολωνία. ***Μην καταψύχετε ξανά το αποψυγμένο!*** Το προϊόν πρέπει να μαγειρεύεται πριν από την κατανάλωση.

(HU) ***Zöldhüvelyű vágott zöldbab.*** Gyorsfagyasztott termék. Tárolási feltételek: ***0°C - 6°C között 1 nap / -6°C on 1 hét / -12°C on 1 hónap / -18°C on:*** lejárati dátum a csomagolóanyagon. Származási ország: Lengyelország. ***A felengedett terméket ne fagyassza újra!*** A terméket fogyasztás előtt meg kell főzni.

(KZ) ***Жасыл туралған бұршақтар.*** Мұздатылған өнім. Сақтау шарттары: ***температурада: 0°C - 6°C 1 күн / -6°C 1 апта / -12°C 1 ай / -18°C:*** пакетте көрсетілген минималды күнге дейін. Шығарылған елі: Польша. ***Қайта мұздатпаңыз!*** Өнімді тұтыну алдында пісіру керек.

(LT) ***Šparaginės pupelės.*** Giliai užšaldyta produktas. Laikymo sąlygos: ***temperatūra: 0°C - 6°C 1 dieną / -6°C 1 savaitę / -12°C 1 mėnesį / -18°C:*** žiūrėti galiojimo datą ant pakuotės. Kilmės šalis: Lenkija. ***Negalimas pakartotinis užšaldymas!*** Prieš vartojant gerai išvirti.

(LV) ***Zaļās pupiņas.*** Dziļi sasaldēts produkts. Uzglabāšanas apstākļi: ***temperatūrā: 0°C - 6°C 1 dienu / -6°C 1 nedēļu / -12°C 1 mēnesi / -18°C:*** skatīt derīguma termiņu uz iepakojuma. Izcelsmes valsts: Polija. ***Atkārtoti nesasaldēt!*** Pirms lietošanas pagatavot.

(NL) ***Snijbonen gesneden.*** Diepgevroren product. Opslagcondities: ***abij een temperatuur van: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 week / -12°C 1 maand / -18°C:*** szie uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking. Land van oorsprong: Polen. ***Niet opnieuw invriezen!*** Het product moet voor consumptie worden gekookt.

(NO) ***Grønne bønner.*** Dypfryst product. Lagringsbetingelser: ***ved følgende temperature: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uke / -12°C 1 måned / -18°C:*** se best før dato på pakningen. Opprinnelsesland: Polen. ***Må ikke fryses etter tining!*** Produktet bør kokes før forbruk.

(PT) ***Feijão verde cortado.*** Produto ultra congelação. Condições de armazenamento: ***manter à temperatura: 0°C - 6°C / 1 dia / -6°C 1 semana / -12°C 1 mês / -18°C:*** ver validade na embalagem. País de origem: Polônia. ***Não voltar a congelar!*** O produto deve ser cozido antes de consumido.

(RU) ***Фасоль зелёная стручковая резаная.*** Глубоко замороженный продукт. Условия хранения: ***при температуре: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 неделя / -12°C 1 месяц / -18°C:*** до даты указанной на упаковке. Страна происхождения: Польша. ***Не замораживать повторно!*** Продукт следует приготовить перед употреблением.

(SK) ***Zelené fazuľky krájané.*** Produkt hlbokozmrazený. Skladovanie: ***pri teplote: 0 - 6°C 1 deň / -6 °C 1 týždeň / -12°C 1 mesiac / -18°C*** viď minimálnu trvanlivosť na balení. Krajina pôvodu: Poľsko. ***Opätovne nezmrazovať!*** Produkt je potrebné uvariť pred konzumáciou.

(SL) ***Stročji fižol.*** Globoko zamrznjen proizvod. Pogoji shranjevanja: ***pri temperaturi: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 teden / -12°C 1 mese / -18°C:*** glej uporabno najmanj do na pakiranju. Poreklo: Poljska. ***Ne zamrzujte ponovno!*** Pred uporabo je potrebno izdelek termično obdelati.

(UA) ***Квасоля зелена стручкова різана.*** Глибоко заморожений продукт. Умови зберігання: ***при температурі: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 тиждень / -12°C 1 місяць / -18°C:*** до дати вказаної на упаковці. Країна походження: Польща. ***Не заморожувати повторно!*** Продукт слід приготувати перед вживанням.

(AR)
قطع الفاصوليا الخضراء، منتج مجمد. ظروف التخزين:
يُحفظ في درجة حرارة من 0 إلى 6 درجات مئوية لمدة يوم واحد/ -6 درجات مئوية لمدة أسبوع واحد/ -12 درجة مئوية لمدة شهر واحد/ -18:
درجة مئوية، يرجى النظر إلى تاريخ الانتهاء المدون على العبوة.
بلد المنشأ: بولندا. **لا تُعيد تجميد المنتج بعد إذابة الثلج عنه!**
يجب طهي المنتج قبل الاستهلاك.

Nutrition facts / Wartość odżywcza / Valoare nutritivă / Nutriční hodnota / Nährwert / Toitumisalane teave / Valor nutricional / Ravintoarvo / Valeur nutritive / კვებითი ღირებულებები / Διατροφικά δεδομένα / Tápérték / Тағамдық құндылығы / Maistinė vertė / Uzturvērtība / Voedingswaarde / Næringsinnhold / Informação nutricional / Пищевая ценность / Výživové údaje / Povprečna hranilna vrednost / Поживна цінність / معلومات غذائية :		RI*
Energy / Energia / Energie / Energie / Energie / Energia / Valor Energético / Energia / Calories / ენერგეტიკული ღირებულებები / Ενέργεια / Energia / Энергия құны / Energija / Energētiska vērtība / Énergie / Energi / Valor energético / Энергетическая ценность / Energia / Energijska vrednost / Енергетична цінність / الطاقة :	158 kJ/ 37 kcal	1,9%
Fat / Tłuszcz / Lipide / Tuk / Fett / Rasvad / Grasas / Rasvaa / Lipides / ცხიმი / Λιπαρά / Zsír / Майлар / Riebalai / Tauki / Vet / Fett / Gordura / Жиры / Tuky / Maščobe / Жири / الدهون :	0,2 g	<1%
of which saturated fatty acids / w tym kwasy tłuszczowe nasycone / din care acizi grasi saturati / z nich: nasycené mastné kyseliny / davon gesättigte Fettsäuren / millest küllastunud rasvhapped / de las cuales saturadas / josta tyydyttyneitä / dont acides gras saturés / ცხიმოვანი მჟავები / εκ των οποίων κορεσμένα λιπαρά οξέα / ebből zsírsavak / сі. қанықған май қышқылдары / iš kurių yra sočiųjų riebalų rūgščių / tostarp piesātinātās taukskābes / verzadigde vetzuren / hvorav mettede fettsyrer / dos quais ácidos gordos Saturados / в т.ч. насыщенные жирные кислоты / z toho nasýtené mastné kyseliny / od tega nasičene maščobe / в т.ч. насичені жирні кислоти / منها الدهون المشبعة :	<0,1 g	<1%
Carbohydrates / Węglowodany / Glucide / Sacharidy / Kohlenhydrate / Süsivesikud / Hidratos de carbono / Hiilihydraatteja / Glucides / ნახშირწყლები / Υδατάνθρακες / Szénhidrát / Кемірсулар / Angliavandeniai / Ogljhidráti / Koolhydraten / Karbohydrater / Hidratos de carbono / Углеводы / Sacharidy / Ogljikovi hidrati / Вуглеводи / الكربوهيدرات :	8,7 g	3,3%
of which sugars / w tym cukry / din care zaharuri / z toho cukry / davon Zucker / millest suhkrud / de los cuales azucares / josta sokeria / dont sucres / შაქრი / εκ των οποίων σάκχαρα / ebből cukor / сі. қант / iš kurių cukrų / tostarp cukuri / indusief suikers / hvorav sukker / dos quais açúcares / в т.ч. сахара / z toho cukry / od tega sladkorji / в т.ч. цукри / منها السكريات :	1,4 g	1,6%
Protein / Białko / Proteine / Bílkoviny / Protein / Valgud / Proteinas / Proteiini / Protéines / ცილა / Πρωτεΐνη / Fehérje / Ақуыз / Baltymai / Olbaltumvielas / Eiwit / Protein / Proteína / Белки / Bielkoviny / Beljakovine / Білки / البروتين :	2,0 g	4%
Salt / Sól / Sare / Sůl / Salz / Sool / Sal / Suolaa / Sel / მარილი / Αλάτι / Só / Туз / Druska / Sāls / Zout / Salt / Sal / Соль / Sol / Sol / Сіль / الملح :	3,5 mg	<1%

*Reference intake for an average adult (8400 kJ/2000 kcal).
*Referencyjna wartość spożycia dla przeciętnej osoby dorosłej (8400 kJ/2000 kcal).
*Portie pentru un adult (8400 kJ/2000 kcal).

Produced for / Wyprodukowano dla / Produs pentru / Vyrobeno pro / Produziert für / Toodetud tellimisel / Producido para / Tuotettu / Produit pour / გამოშვებულია / Παράγεται για / Gyártva részére / Өндірілген / Pagaminta / Ražots / Geproduceerd voor / Produsert for / Produzido para / Произведено для / Distribútor / Proizvedeno za / Вироблено для / تم إنتاجه لصالح :

Quadrum FOODS

Quadrum Foods Sp. z o.o.
ul. Moniuszki 22A • 31-523 Kraków
tel. +48 (12) 370 34 20
e-mail: office@qf.com.pl • www.qf.com.pl

Poland / Polska / Polonia / Polsko / Polen / Poola / Polonia / Puola / Pologne / პოლონეთი / Πολωνία / Lengyelország / Польша / Lenkija / Polija / Polen / Polen / Polônia / Польща / Poľsko / Poljska / Польща / بولندا

Net weight / Masa netto / Greutate netă / Čistá hmotnost / Nettogewicht / Netokaal / Peso neto / Nettopaino / Poids net / წონა / Καθαρό βάρος / Nettó súly / Таза салмақ / Grynasis svoris / Neto masa / Netto gewicht / Netto vekt / Peso líquido / Масса нетто / Hmotnosť netto / Neto količina / Маса нетто / الوزن الصافي :

1000 g e

LDPE АИ 48

5 902815 703891

Batch number, Best before date / Numer partii, Najlepiej spożyć przed / Numar lot, A se consuma inainte de / Číslo šarže, Datum travanlivosti / Lot nummer, Mindesthaltbarkeitsdatum / Partii number, Parim enne / Numero de lote, Fecha de caducidad / Erä numero, Parasta ennen / Numéro de lot, À consommer de préférence avant le / პარტიის ნომერი და ვადა / Αριθμός παρτίδας, Ημερομηνία λήξης / Tételszám, Lejárati dátum / Пакеттік нөмір, Дейін жарамды / Serijos numeris, Galiojimo laikas / Partijas numurs, Derīguma termiņš / Lotnummer, Vervaldatum / Partinummer, Best før dato / Lote, Consumir de Preferência antes de / Номер партии, Годен до / Šarža, Minimálna trvanlivosť do / Lot, Uporabno najmanj do / Номер партії, Краще спожити до / رقم الدفعة، يُفضل استخدامه قبل التاريخ المحدد

(GB) ***Green peas.*** Deep frozen product. The storage conditions: ***at the temperature: 0°C - 6°C 1 day / -6°C 1 week / -12°C 1 month / -18°C:*** see best before date on the packaging. Country of origin: Poland. ***Do not refreeze!***

(DE) ***Grüne Erbsen.*** Tiefkühlprodukt. Aufbewahrung: ***in der Temperatur: 0°C - 6°C 1 Tag / -6°C 1 Woche / -12°C 1 Monat / -18°C:*** bis zum Datum der Mindesthaltbarkeit auf der Verpackung. Ursprungsland: Polen. ***Nach dem Auftauen nicht wieder einfrieren!***

(PL) ***Groszek zielony.*** Produkt głęboko mrożony. Warunki przechowywania: ***w temperaturze: 0°C - 6°C 1 dzień / -6°C 1 tydzień / -12°C 1 miesiąc / -18°C:*** do daty minimalnej trwałości na opakowaniu. Kraj pochodzenia: Polska. ***Nie zamrażać ponownie!***

(CZ) ***Hrášek.*** Produkt hluboce zmrazený. Podmínky skladování: ***při teplotě: 0°C - 6°C 1 den / -6°C 1 týden / -12°C 1 měsíc / -18°C:*** viz datum trvanlivosti uvedeným na obalu. Země původu: Polsko. ***Znovu Nerozmrazovat!***

(EE) ***Rohelised herned.*** Sügavkülmutatud toode. Hoiustamise tingimused: ***0°C - 6°C temperatuuri juures 1 päev / -6°C temperatuuri juures 1 nädal / -12°C temperatuuri juures 1 kuu / -18°C:*** parim enne: vt. pakendilt. Päritolumaa: Poola. ***Pärast sulatamist uuesti mitte külmutada!***

(ES) ***Guisantes.*** Producto congelado. Condiciones de almacenamiento: ***a la temperatura de: 0°C - 6°C día 1 / -6°C semana 1 / -12°C mes 1 / -18°C:*** ver fecha de caducidad. País de Origen: Polonia. ***No volver a congelar!***

(FI) ***Herne.*** Pakastettu tuote. Valmiste säilyy: ***lämpötilassa: 0°C - 6°C 1 päivä / -6°C 1 viikko / -12°C 1 kuukauden / -18°C:*** parasta ennen päiväykseen. Alkuperämaa: Puola. ***Älä pakasta uudelleen!***

(FR) ***Petits pois.*** Produit surgelé. Condition et température de stockage: ***à température: 0°C - 6°C 1 jour / -6°C 1 semaine / -12°C 1 mois / -18°C:*** voir date de durabilité minimale sur l'emballage. Pays d'origine: Pologne. ***Ne pas recongeler!***

(GE) ***მწვანე ბარდა.*** გაყინული პროდუქტი. შენახვის პირობები: **0°C - 6°C 1 დღე / -6°C 1 კვირა / -12°C 1 თვე / -18°C:** ვადა მითითებულია შეფუთვაზე. წარმოშობის ქვეყანა: პოლონეთი. **არ გაყინოთ ხელახლა!**

(GR) ***Αρακάς.*** Προϊόν βαθείας κατάψυξης. Συνθήκες αποθήκευσης: ***σε θερμοκρασία: 0°C - 6°C 1 ημέρα / -6°C 1 εβδομάδα / -12°C 1 μήνα / -18°C:*** δείτε ημερομηνία λήξης στη συσκευασία. Χώρα προέλευσης: Πολωνία. ***Μην καταψύχετε ξανά το αποψυγμένο!***

(HU) ***Zöldborsó.*** Gyorsfagyasztott termék. Tárolási feltételek: ***0°C - 6°C között 1 nap / -6°C on 1 hét / -12°C on 1 hónap / -18°C on:*** lejárati dátum a csomagolóanyagon. Származási ország: Lengyelország. ***A felengedett terméket ne fagyassza újra!***

(KZ) ***Жасыл бұршақ.*** Мұздатылған өнім. Сақтау шарттары: ***температурада: 0°C - 6°C 1 күн / -6°C 1 апта / -12°C 1 ай / -18°C:*** пакетте көрсетілген минималды күнге дейін. Шығарылған елі: Польша. ***Қайта мұздатпаңыз!***

(LT) ***Žalieji žirneliai.*** Giliai užšaldyta produktas. Laikymo sąlygos: ***temperatūra: 0°C - 6°C 1 dieną / -6°C 1 savaitę / -12°C 1 mėnesį / -18°C:*** žiūrėti galiojimo datą ant pakuotės. Kilmės šalis: Lenkija. ***Negalimas pakartotinis užšaldymas!***

(LV) ***Zaļie zirņiši.*** Dziļi sasaldēts produkts. Uzglabāšanas apstākļi: ***temperatūrā: 0°C - 6°C 1 dienu / -6°C 1 nedēļu / -12°C 1 mēnesi / -18°C:*** skatīt derīguma termiņu uz iepakojuma. Izcelsmes valsts: Polija. ***Atkārtoti nesasaldēt!***

(NL) ***Doperwten.*** Diepgevroren product. Opslagcondities: ***abij een temperatuur van: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 week / -12°C 1 maand / -18°C:*** szie uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking. Land van oorsprong: Polen. ***Niet opnieuw invriezen!***

(NO) ***Erter.*** Dypfryst product. Lagringsbetingelser: ***ved følgende temperature: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uke / -12°C 1 måned / -18°C:*** se best før dato på pakningen. Opprinnelsesland: Polen. ***Må ikke fryses etter tining!***

(PT) ***Ervilhas.*** Produto ultra congelação. Condições de armazenamento: ***manter à temperatura: 0°C - 6°C / 1 dia / -6°C 1 semana / -12°C 1 mês / -18°C:*** ver validade na embalagem. País de origem: Polônia. ***Não voltar a congelar!***

(RO) ***Mazăre verde.*** Produs congelat rapid. Conditii de depozitare: ***la temperatură: de 0°C - 6°C 1 zi / -6°C 1 săptămână / -12°C 1 lună / -18°C:*** până la data menţionată pe ambalaj. Origine: Polonia. ***A nu se recongela dupa decongelare!***

(RU) ***Зеленый горошек.*** Глубоко замороженный продукт. Условия хранения: ***при температуре: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 неделя / -12°C 1 месяц / -18°C:*** до минимальной даты указанной на упаковке. Страна происхождения: Польша. ***Не замораживать повторно!***

(SK) ***Hrášok.*** Produkt hlbokozmrazený. Skladovanie: ***pri teplote: 0 - 6°C 1 deň / -6 °C 1 týždeň / -12°C 1 mesiac / -18°C*** viď minimálnu trvanlivosť na balení. Krajina pôvodu: Poľsko. ***Opätovne nezmrazovať!***

(SL) ***Zeleni grah.*** Globoko zamrznjen proizvod. Pogoji shranjevanja: ***pri temperaturi: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 teden / -12°C 1 mese / -18°C:*** glej uporabno najmanj do na pakiranju. Poreklo: Poljska. ***Ne zamrzujte ponovno!***

(UA) ***Зелений горошок.*** Глибоко заморожений продукт. Умови зберігання: ***при температурі: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 тиждень / -12°C 1 місяць / -18°C:*** до мінімальної дати вказаної на упаковці. Країна походження: Польща. ***Не заморожувати повторно!***

(AR)
بارداء خضراء. منتج مجمد. ظروف التخزين:
يُحفظ في درجة حرارة من 0 إلى 6 درجات مئوية لمدة يوم واحد/ -6 درجات مئوية لمدة أسبوع واحد/ -12 درجة مئوية لمدة شهر واحد/ -18:
درجة مئوية، يرجى النظر إلى تاريخ الانتهاء المدون على العبوة.
بلد المنشأ: بولندا **, لا تُعِد تجميد المنتج بعد إذابة الثلج عنه!**

Nutrition fact / Nährwert / Wartość odżywcza / Nutriční hodnota / Toitumisalane teave / Valor nutricional / Ravintoarvo / Valeur nutritive / ვიტამინი ღირებულებები / Διατροφικά δεδομένα / Tápérték / Тағамдық құндылығы / Maistine vertė / Uzturvērtība / Voedingswaarde / Næringsinnhold / Informação nutricional / Valoare nutritivă / Пищевая ценность / Výživové údaje / Povprečna hranilna vrednost / Харчова цінність / معلومات غذائية :		RI*
Energy / Energie / Energia / Energie / Energia / Valor Energético / Energia / Calories / ენერგეტიკული ღირებულებები / Ενέργεια / Energia / Энергия құны / Energija / Enerģētiskā vērtība / Energie / Energi / Valor energético / Energie / Энергетическая ценность / Energia / Energijska vrednost / Енергетична цінність الطاقة : /	339 kJ/ 81 kcal	4,05%
Fat / Fett / Tłuszcz / Tuk / Rasvad / Grasas / Rasvaa / Lipides / ცხიმი / Λιπαρά / / Zsír / Майлар / Riebalai / Tauki / Vet / Fett / Gordura / Lipide / Жиры / Tuky / Maščobe / Жири / الدهون :	0,4 g	<1%
of which saturated fatty acids / davon gesättigte Fettsäuren / w tym kwasy tłuszczowe nasycone / z nichž nasycené mastné kyseliny / millest küllastunud rasvhapped / de las cuales saturadas / josta tyydyttyneitä / dont acides gras saturés / ცხიმოვანი მჟავები / εκ των οποίων κορεσμένα λιπαρά οξέα / ebből zsírsavak / с.і. қанығудан май қышқылдары / iš kurių yra sočiųjų riebalų rūgščių / tostarp piesātinātās taukskābes / verzadigde vetzuren / hvorav mettede fettsyrer / dos quais ácidos gordos Saturados / din care acizi grasi saturat / в т.ч. насыщенные жирные кислоты / z toho nasýtené mastné kyseliny / od tega nasičene maščobe / в т.ч. насичені жирні кислоти / منها الدهون المشبعة : /	<0,1 g	<1%
Carbohydrates / Kohlenhydrate / Węglowodany / Sacharidy / Süsivesikud / Hidratos de carbono / Hiilihydraatteja / Glucides / ნახშირწყლები / Υδατάνθρακες / Szénhidrát / Көмірсулар / Angliavandeniai / Ogljhidráti / Koolhydraten / Karbohydrater / Hidratos de carbono / Glucide / Углеводы / Sacharidy / Ogljikovi hidrati / Вуглеводи / الكربوهيدرات :	14,5 g	5,6%
of which sugars / davon Zucker / w tym cukry / z toho cukry / millest suhkrud / de los cuales azucares / josta sokeria / dont sucres / შაქარი / εκ των οποίων σάκχαρα / ebből cukor / с.і. қант / iš kurių cukrų / tostarp cukuri / indusief suikers / hvorav sukker / dos quais açúcares / din care zaharuri / в т.ч. сахар / z toho cukry / od tega sladkorji / в т.ч. цукор / منها السكريات :	5,7 g	6,3%
Protein / Protein / Białko / Bílkoviny / Valgud / Proteinas / Proteiini / Protéines / ცილა / Πρωτεΐνη / Fehérje / Ақуыз / Baltymai / Olbaltumvielas / Ēiwit / Protein / Proteina / Proteine / Белок / Bielkoviny / Beljakovine / Білок / البروتين :	5,4 g	10,8%
Salt / Salz / Sól / Sůl / Sool / Sal / Suolaa / Sel / მარილი / Αλάτι / Só / Tuz / Druska / Sāls / Zout / Salt / Sal / Sare / Соль / Soľ / Sol / Сіль / الملح :	12,5 mg	<1%

*Reference intake for an average adult (8400 kJ/2000 kcal).
*Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal).
*Referencyjna wartość spożycia dla przeciętnej osoby dorosłej (8400 kJ/2000 kcal).

Produced for / Produziert für / Wyprodukowano dla / Vyrobeno pro / Toodetud tellimisel / Producido para / Tuotettu / Produit pour / გამოშვებულია / Παράγεται για / Gyártva részére / Өндірілген / Pagaminta / Ražots / Geproduceerd voor / Produsert for / Produzido para / Produs pentru / Произведено для / Distribútor / Proizvedeno za / Вироблено для / تم إنتاجه لصالح :

Quadrum Foods Sp. z o.o.
ul. Moniuszki 22A • 31-523 Kraków
tel. +48 (12) 370 34 20
e-mail: office@qf.com.pl • www.qf.com.pl

Poland / Polen / Polska / Polsko / Poola / Polonia / Puola / Pologne / პოლონეთი / Πολωνία / Lengyelország / Польша / Lenkija / Polija / Polen / Polen / Polônia / Polonia / Польша / Poľsko / Poljska / Польща / بولندا

Net weight / Nettogewicht / Masa netto / Čistá hmotnost / Netokaal / Peso neto / Nettopaino / Poids net / წონა / Καθαρό βάρος / Nettó súly / Таза салмақ / Grynasis svoris / Neto masa / Netto gewicht / Netto vekt / Peso líquido / Greutate netă / Масса нетто / Hmotnosť netto / Neto količina / Маса нетто / الوزن الصافي

1000 g e

LDPE АИ 48

5 902815 704638

Batch number, Best before date / Lot nummer, Mindesthaltbarkeitsdatum / Numer partii, Najlepiej spożyć przed / Číslo šarže, Datum travanlivosti / Partii number, Parim enne / Numero de lote, Fecha de caducidad / Erä numero, Parasta ennen / Numero du lot, A consommer avant / პარტიის ნომერი და ვადა / Αριθμός παρτίδας, Ημερομηνία λήξης / Tételszám, Lejárati dátum / Пакеттік нөмір, Дейін жарамды / Serijos numeris, Galiojimo laikas / Partijas numurs, Derīguma termiņš / Lotnummer, Vervaldatum / Partinummer, Best før dato / Lote, Consumir de Preferência antes de / Numar lot, A se consuma inainte de / Номер партии, Годен до / Šarža, Minimálna trvanlivosť do / Lot, Uporabno najmanj do / Номер партії, Термін придатності / رقم الدفعة، يُفضل استخدامه قبل التاريخ المحدد

(GB) ***Sweet corn.*** Deep frozen product. The storage conditions: ***at the temperature: 0°C - 6°C 1 day / -6°C 1 week / -12°C 1 month / -18°C:*** see best before date on the packaging. Country of origin: Poland. ***Do not refreeze!***

(DE) ***Süßmais.*** Tiefkühlprodukt. Aufbewahrung: ***in der Temperatur: 0°C - 6°C 1 Tag / -6°C 1 Woche / -12°C 1 Monat / -18°C:*** bis zum Datum der Mindesthaltbarkeit auf der Verpackung. Ursprungsland: Polen. ***Nach dem Auftauen nicht wieder einfrieren!***

(PL) ***Kukurydza.*** Produkt głęboko mrożony. Warunki przechowywania: ***w temperaturze: 0°C - 6°C 1 dzień / -6°C 1 tydzień / -12°C 1 miesiąc / -18°C:*** do daty minimalnej trwałości na opakowaniu. Kraj pochodzenia: Polska. ***Nie zamrażać ponownie!***

(CZ) ***Sladká kukuřice.*** Produkt hluboce zmrazený. Podmínky skladování: ***při teplotě: 0°C - 6°C 1 den / -6°C 1 týden / -12°C 1 měsíc / -18°C:*** viz datum trvanlivosti uvedeným na obalu. Země původu: Polsko. ***Znovu Nerozmrazovat!***

(EE) ***Magus mais.*** Sügavkülmutatud toode. Hoiustamise tingimused: ***0°C - 6°C temperatuuri juures 1 päev / -6°C temperatuuri juures 1 nädal / -12°C temperatuuri juures 1 kuu / -18°C:*** parim enne: vt. pakendilt. Päritolumaa: Poola. ***Pärast sulatamist uuesti mitte külmutada!***

(ES) ***Maíz dulce.*** Producto congelado. Condiciones de almacenamiento: ***a la temperatura de: 0°C - 6°C día 1 / -6°C semana 1 / -12°C mes 1 / -18°C:*** ver fecha de caducidad. País de Origen: Polonia. ***No volver a congelar!***

(FI) ***Makea maissi.*** Pakastettu tuote. Valmiste säilyy: ***lämpötilassa: 0°C - 6°C 1 päivä / -6°C 1 viikko / -12°C 1 kuukauden / -18°C:*** parasta ennen päiväykseen. Alkuperämaa: Puola. ***Älä pakasta uudelleen!***

(FR) ***Maïs doux.*** Produit surgelé. Condition et température de stockage: ***à température: 0°C - 6°C 1 jour / -6°C 1 semaine / -12°C 1 mois / -18°C:*** voir date de durabilité minimale sur l'emballage. Pays d'origine: Pologne. ***Ne pas recongeler!***

(GE) ***ტკბილი სიმინდი.*** გაყინული პროდუქტი. შენახვის პირობები: **0°C - 6°C 1 დღე / -6°C 1 კვირა / -12°C 1 თვე / -18°C:** ვადა მითითებულია შეფუთვაზე. წარმოშობის ქვეყანა: პოლონეთი. **არ გაყინოთ ხელახლა!**

(GR) ***Καλαμπόκι γλυκό.*** Προϊόν βαθείας κατάψυξης. Συνθήκες αποθήκευσης: ***σε θερμοκρασία: 0°C - 6°C 1 ημέρα / -6°C 1 εβδομάδα / -12°C 1 μήνα / -18°C:*** δείτε ημερομηνία λήξης στη συσκευασία. Χώρα προέλευσης: Πολωνία. ***Μην καταψύχετε ξανά το αποψυγμένο!***

(HU) ***Csemegekukorica.*** Gyorsfagyasztott termék. Tárolási feltételek: ***0°C - 6°C között 1 nap / -6°C on 1 hét / -12°C on 1 hónap / -18°C on:*** lejárati dátum a csomagolóanyagon. Származási ország: Lengyelország. ***A felengedett terméket ne fagyassza újra!***

(KZ) ***Тәмді жүгері.*** Мұздатылған өнім. Сақтау шарттары: ***температурада: 0°C - 6°C 1 күн / -6°C 1 апта / -12°C 1 ай / -18°C:*** пакетте көрсетілген минималды күнге дейін. Шығарылған ені: Польша. ***Қайта мұздатпаңыз!***

(LT) ***Saldieji kukurūzai.*** Giliai užšaldyta produktas. Laikymo sąlygos: ***temperatūra: 0°C - 6°C 1 dieną / -6°C 1 savaitę / -12°C 1 mėnesį / -18°C:*** žiūrėti galiojimo datą ant pakuotės. Kilmės šalis: Lenkija. ***Negalimas pakartotinis užšaldymas!***

(LV) ***Saldā kukurūza.*** Dziļi sasaldēts produkts. Uzglabāšanas apstākļi: ***temperatūrā: 0°C - 6°C 1 dienu / -6°C 1 nedēļu / -12°C 1 mēnesi / -18°C:*** skatīt derīguma termiņu uz iepakojuma. Izcelsmes valsts: Polija. ***Atkārtoti nesasaldēt!***

(NL) ***Zoete maïs.*** Diepgevroren product. Opslagcondities: ***abij een temperatuur van: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 week / -12°C 1 maand / -18°C:*** szie uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking. Land van oorsprong: Polen. ***Niet opnieuw invriezen!***

(NO) ***Søt mais.*** Dypfryst product. Lagringsbetingelser: ***ved følgende temperature: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uke / -12°C 1 måned / -18°C:*** se best før dato på pakningen. Opprinnelsesland: Polen. ***Må ikke fryses etter tining!***

(PT) ***Milho doce.*** Produto ultra congelação. Condições de armazenamento: ***manter à temperatura: 0°C - 6°C / 1 dia / -6°C 1 semana / -12°C 1 mês / -18°C:*** ver validade na embalagem. País de origem: Polônia. ***Não voltar a congelar!***

(RO) ***Porumb dulce.*** Produs congelat rapid. Conditii de depozitare: ***la temperatură: de 0°C - 6°C 1 zi / -6°C 1 săptămână / -12°C 1 lună / -18°C:*** până la data menţionată pe ambalaj. Origine: Polonia. ***A nu se recongela dupa decongelare!***

(RU) ***Сладкая кукуруза.*** Глубоко замороженный продукт. Условия хранения: ***при температуре: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 неделя / -12°C 1 месяц / -18°C:*** до минимальной даты указанной на упаковке. Страна происхождения: Польша. ***Не замораживать повторно!***

(SK) ***Sladká kukurica.*** Produkt hlbokozmrazený. Skladovanie: ***pri teplote: 0 - 6°C 1 deň / -6 °C 1 týždeň / -12°C 1 mesiac / -18°C*** viď minimálnu trvanlivosť na balení. Krajina pôvodu: Poľsko. ***Opätovne nezmrazovať!***

(SL) ***Sladka koruza.*** Globoko zamrznjen proizvod. Pogoji shranjevanja: ***pri temperaturi: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 teden / -12°C 1 mese / -18°C:*** glej uporabno najmanj do na pakiranju. Poreklo: Poljska. ***Ne zamrzujte ponovno!***

(UA) ***Солодка кукурудза.*** Глибоко заморожений продукт. Умови зберігання: ***при температурі: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 тиждень / -12°C 1 місяць / -18°C:*** до мінімальної дати вказаної на упаковці. Країна походження: Польща. ***Не заморожувати повторно!***

(AR)
ذرة حلوة منتج مجمد. ظروف التخزين:
يُحفظ في درجة حرارة من 0 إلى 6 درجات مئوية لمدة يوم واحد/ -6 درجات مئوية لمدة أسبوع واحد/ -12 درجة مئوية لمدة شهر واحد/ -18:
درجة مئوية، يرجى النظر إلى تاريخ الانتهاء المدون على العبوة.
بلد المنشأ: بولندا **. لا تُعيد تجميد المنتج بعد إذابة الثلج عنه!**

Nutrition fact / Nährwert / Wartość odżywcza / Nutriční hodnota / Toitumisalane teave / Valor nutricional / Ravintoarvo / Valeur nutritive / კვებითი ღირებულებები / Διατροφικά δεδομένα / Tápérték / Тағамдық құндылығы / Maistine vertė / Uzturvērtība / Voedingswaarde / Næringsinnhold / Informação nutricional / Valoare nutritivă / Пищевая ценность / Výživové údaje / Povprečna hranilna vrednost / Харчова цінність / معلومات غذائية :		RI*
Energy / Energie / Energia / Energie / Energia / Valor Energético / Energia / Calories / ენერგეტიკული ღირებულებები / Ενέργεια / Energia / Энергия құны / Energija / Enerģētiska vērtība / Energie / Energi / Valor energético / Energie / Энергетическая ценность / Energia / Energijska vrednost / Енергетична цінність الطاقة : /	360 kJ/ 86 kcal	4,3%
Fat / Fett / Tłuszcz / Tuk / Rasvad / Grasas / Rasvaa / Lipides / ცხიმი / Λιπαρά / / Zsír / Майлар / Riebalai / Tauki / Vet / Fett / Gordura / Lipide / Жиры / Tuky / Maščobe / Жири / الدهون :	1,35 g	1,9%
of which saturated fatty acids / davon gesättigte Fettsäuren / w tym kwasy tłuszczowe nasycone / z nichž nasycené mastné kyseliny / millest küllastunud rasvhapped / de las cuales saturadas / josta tyydyttyneitä / dont acides gras saturés / ცხიმოვანი მჟავები / εκ των οποίων κορεσμένα λιπαρά οξέα / ebből zsírsavak / с.і. қанығудан май қышқылдары / iš kurių yra sočiųjų riebalų rūgščių / tostarp piesātinātās taukskābes / verzadigde vetzuren / hvorav mettede fettsyrer / dos quais ácidos gordos Saturados / din care acizi grasi saturat / в т.ч. насыщенные жирные кислоты / z toho nasýtené mastné kyseliny / od tega nasičene maščobe / в т.ч. насичені жирні кислоти / منها الدهون المشبعة : /	<0,33 g	1,65%
Carbohydrates / Kohlenhydrate / Węglowodany / Sacharidy / Süsivesikud / Hidratos de carbono / Hiilihydraatteja / Glucides / ნახშირწყლები / Υδατάνθρακες / Szénhidrát / Көмірсулар / Angliavandeniai / Ogljikhidráti / Koolhydraten / Karbohydrater / Hidratos de carbono / Glucide / Углеводы / Sacharidy / Ogljikovi hidrati / Вуглеводи / الكربوهيدرات :	14,45 g	5,6%
of which sugars / davon Zucker / w tym cukry / z toho cukry / millest suhkrud / de los cuales azucares / josta sokeria / dont sucres / შაქარი / εκ των οποίων σάκχαρα / ebből cukor / с.і. қант / iš kurių cukrų / tostarp cukuri / indusief suikers / hvorav sukker / dos quais açúcares / din care zaharuri / в т.ч. сахар / z toho cukry / od tega sladkorji / в т.ч. цукор / منها السكريات :	6,26 g	7,0%
Protein / Protein / Białko / Bílkoviny / Valgud / Proteinas / Proteiini / Protéines / ცილა / Πρωτεΐνη / Fehérje / Ақуыз / Baltymai / Olbaltumvielas / Ēiwit / Protein / Proteína / Proteine / Белок / Bielkoviny / Beljakovine / Білок / البروتين :	3,27 g	6,5%
Salt / Salz / Sól / Sůl / Sool / Sal / Suolaa / Sel / მარილი / Αλάτι / Só / Tuz / Druska / Sāls / Zout / Salt / Sal / Sare / Соль / Soľ / Sol / Сіль / الملح :	7,5 mg	<1%

*Reference intake for an average adult (8400 kJ/2000 kcal).
*Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal).
*Referencyjna wartość spożycia dla przeciętnej osoby dorosłej (8400 kJ/2000 kcal).

Produced for / Produziert für / Wyprodukowano dla / Vyrobeno pro / Toodetud tellimisel / Producido para / Tuotettu / Produit pour / გამოშვებულია / Παράγεται για / Gyártva részére / Өндірілген / Pagaminta / Ražots / Geproduceerd voor / Produsert for / Produzido para / Produs pentru / Произведено для / Distribútor / Proizvedeno za / Вироблено для / تم إنتاجه لصالح :

Quadrum Foods Sp. z o.o.
ul. Moniuszki 22A • 31-523 Kraków
tel. +48 (12) 370 34 20
e-mail: office@qf.com.pl • www.qf.com.pl

Poland / Polen / Polska / Polsko / Poola / Polonia / Puola / Pologne / პოლონეთი / Πολωνία / Lengyelország / Польша / Lenkija / Polija / Polen / Polen / Polônia / Polonia / Польша / Poľsko / Poljska / Польща / بولندا

Net weight / Nettogewicht / Masa netto / Čistá hmotnost / Netokaal / Peso neto / Nettopaino / Poids net / წონა / Καθαρό βάρος / Nettó súly / Таза салмақ / Grynasis svoris / Neto masa / Netto gewicht / Netto vekt / Peso líquido / Greutate netă / Масса нетто / Hmotnosť netto / Neto količina / Маса нетто / الوزن الصافي

1000 g e

LDPE АИ 48

5 902815 705192

Batch number, Best before date / Lot nummer, Mindesthaltbarkeitsdatum / Numer partii, Najlepiej spożyć przed / Číslo šarže, Datum travanlivosti / Partii number, Parim enne / Numero de lote, Fecha de caducidad / Erä numero, Parasta ennen / Numero du lot, A consommer avant / პარტიის ნომერი და ვადა / Αριθμός παρτίδας, Ημερομηνία λήξης / Tételszám, Lejárati dátum / Пакеттік нөмір, Дейін жарамды / Serijos numeris, Galiojimo laikas / Partijas numurs, Derīguma termiņš / Lotnummer, Vervaldatum / Partinummer, Best før dato / Lote, Consumir de Preferência antes de / Numar lot, A se consuma inainte de / Номер партии, Годен до / Šarža, Minimálna trvanlivosť do / Lot, Uporabno najmanj do / Номер партії, Термін придатності / رقم الدفعة، يُفضل استخدامه قبل التاريخ المحدد

(GB) ***Wax beans cut.*** Deep frozen product. The storage conditions: ***at the temperature: 0°C - 6°C 1 day / -6°C 1 week / -12°C 1 month / -18°C:*** see best before date on the packaging. Country of origin: Poland. ***Do not refreeze!*** The product should be cooked before consumption.

(PL) ***Fasolka żółta cięta.*** Produkt głęboko mrożony. Warunki przechowywania: ***w temperaturze: 0°C - 6°C 1 dzień / -6°C 1 tydzień / -12°C 1 miesiąc / -18°C:*** do daty minimalnej trwałości na opakowaniu. Kraj pochodzenia: Polska. ***Nie zamrażać ponownie!*** Produkt należy ugotować przed spożyciem.

(RO) ***Fasole galbenă tăiată.*** Produs congelat rapid. Conditii de depozitare: ***la temperatură: de 0°C - 6°C 1 zi / -6°C 1 săptămână / -12°C 1 lună / -18°C:*** până la data menționată pe ambalaj. Origine: Polonia. ***A nu se recongela dupa decongelare!*** Produsul trebuie gătit înainte de a fi consumat.

(CZ) ***Fazolky žluté řezané.*** Produkt hluboce zmrazený. Podmínky skladování: ***při teplotě: 0°C - 6°C 1 den / -6°C 1 týden / -12°C 1 měsíc / -18°C:*** viz datum trvanlivosti uvedeným na obalu. Země původu: Polsko. ***Znovu Nerozmrazovat!*** Před konzumací řádně tepelně upravte.

(DE) ***Wachsbrechbohnen.*** Tiefkühlprodukt. Aufbewahrung: ***in der Temperatur: 0°C - 6°C 1 Tag / -6°C 1 Woche / -12°C 1 Monat / -18°C:*** bis zum Datum der Mindesthaltbarkeit auf der Verpackung. Ursprungsland: Polen. ***Nach dem Auftauen nicht wieder einfrieren!*** Das Produkt soll vor dem Essen gekocht warden.

(EE) ***Kollased oad.*** Sügavkülmutatud toode. Hoiustamise tingimused: ***0°C - 6°C temperatuuri juures 1 päev / -6°C temperatuuri juures 1 nädal / -12°C temperatuuri juures 1 kuu / -18°C:*** parim enne: vt. pakendilt. Päritolumaa: Poola. ***Pärast sulatamist uuesti mitte külmutada!*** Toodet tuleks enne tarbimist keeta.

(ES) ***Judias amarillas.*** Producto congelado. Condiciones de almacenamiento: ***a la temperatura de: 0°C - 6°C día 1 / -6°C semana 1 / -12°C mes 1 / -18°C:*** ver fecha de caducidad. País de Origen: Polonia. ***No volver a congelar!*** El producto debe ser cocinado antes de su consumo.

(FI) ***Keltainen papupala.*** Pakastettu tuote. Valmiste säilyy: ***lämpötilassa: 0°C - 6°C 1 päivä / -6°C 1 viikko / -12°C 1 kuukauden / -18°C:*** parasta ennen päiväykseen. Alkuperämaa: Puola. ***Älä pakasta uudelleen!*** Tuote tulee keitää ennen käyttöä.

(FR) ***Haricots jaunes coupés.*** Produit surgelé. Condition et température de stockage: ***à température: 0°C - 6°C 1 jour / -6°C 1 semaine / -12°C 1 mois / -18°C:*** voir la date de durabilité minimale sur l'emballage. Pays d'origine: Pologne. ***Ne pas recongeler!*** Le produit doit être cuit avant consummation.

(GE) ***ყვითელი ლობიო - დაჭრილი.*** გაყინული პროდუქტი. შენახვის პირობები: ***0°C - 6°C 1 დღე / -6°C 1 კვირა / -12°C 1 თვე / -18°C:*** ვადა მითითებულია შეფუთვაზე. წარმოშობის ქვეყანა: პოლონეთი. ***არ გაყინოთ ხელახლა!*** პროდუქტი მოხმარებამდე უნდა მოამზადდეს.

(GR) ***Κίτρινα φασόλια κομμένα.*** Προϊόν βαθείας κατάψυξης. Συνθήκες αποθήκευσης: ***σε θερμοκρασία: 0°C - 6°C 1 ημέρα / -6°C 1 εβδομάδα / -12°C 1 μήνα / -18°C:*** δείτε ημερομηνία λήξης στη συσκευασία. Χώρα προέλευσης: Πολωνία. ***Μην καταψύχετε ξανά το αποψυγμένο!*** Το προϊόν πρέπει να μαγειρεύεται πριν από την κατανάλωση.

(HU) ***Sárgahüvelyű vágott zöldbab.*** Gyorsfagyasztott termék. Tárolási feltételek: ***0°C - 6°C között 1 nap / -6°C on 1 hét / -12°C on 1 hónap / -18°C on:*** lejárati dátum a csomagolóanyagon. Származási ország: Lengyelország. ***A felengedett terméket ne fagyassza újra!*** A terméket fogyasztás előtt meg kell főzni.

(KZ) ***Сары туралған бұршақтар.*** Мұздатылған өнім. Сақтау шарттары: ***температурада: 0°C - 6°C 1 күн / -6°C 1 апта / -12°C 1 ай / -18°C:*** пакетте көрсетілген минималды күнге дейін. Шығарылған елі: Польша. ***Қайта мұздатпаңыз!*** Өнімді тұтыну алдында пісіру керек.

(LT) ***Geltonosios pupelės.*** Giliai užšaldyta produktas. Laikymo sąlygos: ***temperatūra: 0°C - 6°C 1 dieną / -6°C 1 savaitę / -12°C 1 mėnesį / -18°C:*** žiūrėti galiojimo datą ant pakuotės. Kilmės šalis: Lenkija. ***Negalimas pakartotinis užšaldymas!*** Prieš vartojant gerai išvirti.

(LV) ***Dzeltenās pupiņas.*** Dziļi sasaldēts produkts. Uzglabāšanas apstākļi: ***temperatūrā: 0°C - 6°C 1 dienu / -6°C 1 nedēļu / -12°C 1 mēnesi / -18°C:*** skatīt derīguma termiņu uz iepakojuma. Izcelsmes valsts: Polija. ***Atkārtoti nesasaldēt!*** Pirms lietošanas pagatavot.

(NL) ***Gele was bonen gesneden.*** Diepgevroren product. Opslagcondities: ***abij een temperatuur van: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 week / -12°C 1 maand / -18°C:*** szie uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking. Land van oorsprong: Polen. ***Niet opnieuw invriezen!*** Het product moet voor consumptie worden gekookt.

(NO) ***Gule bønner.*** Dypfryst product. Lagringsbetingelser: ***ved følgende temperature: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uke / -12°C 1 måned / -18°C:*** se best før dato på pakningen. Opprinnelsesland: Polen. ***Må ikke fryses etter tining!*** Produktet bør kokes før forbruk.

(PT) ***Feijão amarelo cortado.*** Produto ultra congelação. Condições de armazenamento: ***manter à temperatura: 0°C - 6°C / 1 dia / -6°C 1 semana / -12°C 1 mês / -18°C:*** ver validade na embalagem. País de origem: Polônia. ***Não voltar a congelar!*** O produto deve ser cozido antes de consumido.

(RU) ***Фасоль желтая стручковая резаная.*** Глубоко замороженный продукт. Условия хранения: ***при температуре: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 неделя / -12°C 1 месяц / -18°C:*** до даты указанной на упаковке. Страна происхождения: Польша. ***Не замораживать повторно!*** Продукт следует приготовить перед употреблением.

(SK) ***Žlté fazuľky krájané.*** Produkt hlbokozmrazený. Skladovanie: ***pri teplote: 0 - 6°C 1 deň / -6 °C 1 týždeň / -12°C 1 mesiac / -18°C*** viď minimálnu trvanlivosť na balení. Krajina pôvodu: Poľsko. ***Opätovne nezmrazovať!*** Produkt je potrebné uvariť pred konzumáciou.

(SL) ***Rumeni fižol.*** Globoko zamrznjen proizvod. Pogoji shranjevanja: ***pri temperaturi: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 teden / -12°C 1 mese / -18°C:*** glej uporabno najmanj do na pakiranju. Poreklo: Poljska. ***Ne zamrzujte ponovno!*** Pred uporabo je potrebno izdelek termično obdelati.

(UA) ***Квасоля жовта стручкова різана.*** Глибоко заморожений продукт. Умови зберігання: ***при температурі: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 тиждень / -12°C 1 місяць / -18°C:*** до дати вказаної на упаковці. Країна походження: Польща. ***Не заморожувати повторно!*** Продукт слід приготувати перед вживанням.

(AR) **قطع الفاصوليا الصفراء. منتج مجمد. ظروف التخزين:**
يُحفظ في درجة حرارة من 0 إلى 6 درجات مئوية لمدة يوم واحد/ -6 درجات مئوية لمدة أسبوع واحد/ -12 درجة مئوية لمدة شهر واحد/ -18:
درجة مئوية، يرجى النظر إلى تاريخ الانتهاء المدون على العبوة.
بلد المنشأ: بولندا. لا تُعِد تجميد المنتج بعد إذابة الثلج عنه!
يجب طهي المنتج قبل الاستهلاك.

Nutrition facts / Wartość odżywcza / Valoare nutritivă / Nutriční hodnota / Nährwert / Toitumisalane teave / Valor nutricional / Ravintoarvo / Valeur nutritive / კვებითი ღირებულებები / Διατροφικά δεδομένα / Tápérték / Тағамдық құндылығы / Maistinė vertė / Uzturvērtība / Voedingswaarde / Næringsinnhold / Informação nutricional / Пищевая ценность / Výživové údaje / Povprečna hranilna vrednost / Поживна цінність / معلومات غذائية :		RI*
Energy / Energia / Energie / Energie / Energie / Energia / Valor Energético / Energia / Calories / ენერგეტიკული ღირებულებები / Ενέργεια / Energia / Энергия құны / Energija / Enerģētiska vērtība / Énergie / Energi / Valor energético / Энергетическая ценность / Energia / Energijska vrednost / Енергетична цінність / الطاقة :	129 kJ/ 31 kcal	1,5%
Fat / Tłuszcz / Lipide / Tuk / Fett / Rasvad / Grasas / Rasvaa / Lipides / ცხიმი / Λιπαρά / Zsír / Майлар / Riebalai / Tauki / Vet / Fett / Gordura / Жиры / Tuky / Maščobe / Жири / الدهون :	0,2 g	<1%
of which saturated fatty acids / w tym kwasy tłuszczowe nasycone / din care acizi grasi saturati / z nich: nasycené mastné kyseliny / davon gesättigte Fettsäuren / millest küllastunud rasvhapped / de las cuales saturadas / josta tyydyttyneitä / dont acides gras saturés / ცხიმოვანი მჟავები / εκ των οποίων κορεσμένα λιπαρά οξέα / ebből zsírsavak / сі. қаныққан май қышқылдары / iš kurių yra sočiųjų riebalų rūgščių / tostarp piesātinātās taukskābes / verzadigde vetzuren / hvorav mettede fettsyrer / dos quais ácidos gordos Saturados / в т.ч. насыщенные жирные кислоты / z toho nasýtené mastné kyseliny / od tega nasičene maščobe / в т.ч. насичені жирні кислоти / منها الدهون المشبعة :	<0,1 g	<1%
Carbohydrates / Węglowodany / Glucide / Sacharidy / Kohlenhydrate / Süsivesikud / Hidratos de carbono / Hiilihydraatteja / Glucides / ნახშირწყლები / Υδατάνθρακες / Szénhidrát / Кемірсулар / Angliavanduenai / Ogljikhidrati / Koolhydraten / Karbohydrater / Hidratos de carbono / Углеводы / Sacharidy / Ogljikovi hidrati / Вуглеводи / الكربوهيدرات :	3,3 g	1,3%
of which sugars / w tym cukry / din care zaharuri / z toho cukry / davon Zucker / millest suhkrud / de los cuales azucares / josta sokeria / dont sucres / შაქრი / εκ των οποίων σάκχαρα / ebből cukor / сі. қант / iš kurių cukrų / tostarp cukuri / indusief suikers / hvorav sukker / dos quais açúcares / в т.ч. сахара / z toho cukry / od tega sladkorji / в т.ч. цукри / منها السكريات :	0,6 g	<1%
Protein / Białko / Proteine / Bílkoviny / Protein / Valgud / Proteinas / Proteiini / Protéines / ცილა / Πρωτεΐνη / Fehérje / Ақуыз / Baltymai / Olbaltumvielas / Eiwit / Protein / Proteina / Белки / Bielkoviny / Beljakovine / Білки / البروتين :	2,2 g	4%
Salt / Sól / Sare / Sůl / Salz / Sool / Sal / Suolaa / Sel / მარილი / Αλάτι / Só / Tuz / Druska / Sāls / Zout / Salt / Sal / Соль / Sol / Sol / Сіль / الملح :	6,0 mg	<1%

*Reference intake for an average adult (8400 kJ/2000 kcal).
*Referencyjna wartość spożycia dla przeciętnej osoby dorosłej (8400 kJ/2000 kcal).
*Portie pentru un adult (8400 kJ/2000 kcal).

Produced for / Wyprodukowano dla / Produs pentru / Vyrobeno pro / Produziert für / Toodetud tellimisel / Producido para / Tuotettu / Produit pour / გამოშვებულია / Παράγεται για / Gyártva részére / Өндірілген / Pagaminta / Ražots / Geproduceerd voor / Produsert for / Produzido para / Произведено для / Distribútor / Proizvedeno za / Вироблено для / تم إنتاجه لصالح :

Quadrum FOODS

Quadrum Foods Sp. z o.o.
ul. Moniuszki 22A • 31-523 Kraków
tel. +48 (12) 370 34 20
e-mail: office@qf.com.pl • www.qf.com.pl

Poland / Polska / Polonia / Polsko / Polen / Poola / Polonia / Puola / Pologne / პოლონეთი / Πολωνία / Lengyelország / Польша / Lenkija / Polija / Polen / Polen / Polônia / Польша / Poľsko / Poljska / Польща / بولندا

Net weight / Masa netto / Greutate netă / Čistá hmotnost / Nettogewicht / Netokaal / Peso neto / Nettopaino / Poids net / წონა / Καθαρό βάρος / Nettó súly / Таза салмақ / Grynasis svoris / Neto masa / Netto gewicht / Netto vekt / Peso líquido / Масса нетто / Hmotnosť netto / Neto količina / Маса нетто / الوزن الصافي :

1000 g e

4 LDPE PG АИ 48

5 902815 703914

Batch number, Best before date / Numer partii, Najlepiej spożyć przed / Numar lot, A se consuma inainte de / Číslo šarže, Datum travanlivosti / Lot nummer, Mindesthaltbarkeitsdatum / Partii number, Parim enne / Numero de lote, Fecha de caducidad / Erä numero, Parasta ennen / Numéro de lot, À consommer de préférence avant le / პარტიის ნომერი და ვადა / Αριθμός παρτίδας, Ημερομηνία λήξης / Tételszám, Lejárati dátum / Пакеттік нөмір, Дейін жарамды / Serijos numeris, Galiojimo laikas / Partijas numurs, Derīguma termiņš / Lotnummer, Vervaldatum / Partinummer, Best før dato / Lote, Consumir de Preferência antes de / Номер партии, Годен до / Šarža, Minimálna trvanlivosť do / Lot, Uporabno najmanj do / Номер партії, Краще спожити до / رقم الدفعة، يُفضل استخدامه قبل التاريخ المحدد

Deep frozen product / Produkt głęboko mrożony / Produs congelat rapid / Produkt hluboce zmrazený / Tiefkühlprodukt / Sügavkülmutatud toode / Producto congelado / Pakastettu tuote / Produit surgelé / გაყინული პროდუქტი / Προϊόν βαθείας κατάψυξης / Gyorsfagyasztott termék / Мұздатылған өнім / Giliai užšaldyta produktas / Dziļi sasaldēts produkts / Diepgevroren product / Dypfryst product / Produto ultra congelação / Быстрозамороженный продукт / Produkt hlbokozmrazený / Globoko zamrznjen proizvod / Швидкозаморожений продукт / منتج مجمد

(GB) ***Caesar mix:*** *Carrot, Broccoli, Cauliflower.* Deep frozen product. The storage conditions: ***at the temperature: 0°C - 6°C 1 day / -6°C 1 week / -12°C 1 month / -18°C:*** see best before date on the packaging. Country of origin: Poland. ***Do not refreeze!*** The product should be cooked before consumption.

(PL) ***Mieszanka carska:*** *Marchew, Brokuły, Kalafior.* Produkt głęboko mrożony. Warunki przechowywania: ***w temperaturze: 0°C - 6°C 1 dzień / -6°C 1 tydzień / -12°C 1 miesiąc / -18°C:*** do daty minimalnej trwałości na opakowaniu. Kraj pochodzenia: Polska. ***Nie zamrażać ponownie!*** Produkt należy ugotować przed spożyciem.

(RO) ***Amestec legume Cezar:*** *Morcov, Broccoli, Conopidă.* Produs congelat rapid. Condiții de depozitare: ***la temperatură: de 0°C - 6°C 1 zi / -6°C 1 săptămână / -12°C 1 lună / -18°C:*** până la data menționată pe ambalaj. Origine: Polonia. ***A nu se recongela dupa decongelare!*** Produsul trebuie gătit înainte de a fi consumat.

(CZ) ***Caesar mix:*** *Mkev, Brokolice, Květák.* Produkt hluboce zmrazený. Podmínky skladování: ***při teplotě: 0°C - 6°C 1 den / -6°C 1 týden / -12°C 1 měsíc / -18°C:*** viz datum trvanlivosti uvedeným na obalu. Země původu: Polsko. ***Znovu Nerozmrazovat!*** Před konzumací řádně tepelně upravte.

(DE) ***Kaisergemüse:*** *Karotten, Brokkoli, Blumenkohl.* Tiefkühlprodukt. Aufbewahrung: ***in der Temperatur: 0°C - 6°C 1 Tag / -6°C 1 Woche / -12°C 1 Monat / -18°C:*** bis zum Datum der Mindesthaltbarkeit auf der Verpackung. Ursprungsland: Polen. ***Nach dem Auftauen nicht wieder einfrieren!*** Das Produkt soll vor dem Essen gekocht warden.

(EE) ***Cesari salat:*** *Porgand, Spargelkapsas, Lillkapsas.* Sügavkülmutatud toode. Hoiustamise tingimused: ***0°C - 6°C temperatuuri juures 1 päev / -6°C temperatuuri juures 1 nädal / -12°C temperatuuri juures 1 kuu / -18°C:*** parim enne: vt. pakendilt. Päritolumaa: Poola. ***Pärast sulatamist uuesti mitte külmutada!*** Toodet tuleks enne tarbimist keeta.

(ES) ***Ensalada Cesar:*** *Zanahoria, Brócoli, Coliflor.* Producto congelado. Condiciones de almacenamiento: ***a la temperatura de: 0°C - 6°C día 1 / -6°C semana 1 / -12°C mes 1 / -18°C:*** ver fecha de caducidad. País de Origen: Polonia. ***No volver a congelar!*** El producto debe ser cocinado antes de su consumo.

(FI) ***Caesarsalaatti:*** *Porkkana, Parsakaali, Kukkakaali.* Pakastettu tuote. Valmiste säilyy: ***lämpötilassa: 0°C - 6°C 1 päivä / -6°C 1 viikko / -12°C 1 kuukauden / -18°C:*** parasta ennen päiväykseen. Alkuperämaa: Puola. ***Älä pakasta uudelleen!*** Tuote tulee keitää ennen käyttöä.

(FR) ***Mélange César:*** *Carotte, Brocoli, Chou-fleur.* Produit surgelé. Condition et température de stockage: ***à température: 0°C - 6°C 1 jour / -6°C 1 semaine / -12°C 1 mois / -18°C:*** voir la date de durabilité minimale sur l'emballage. Pays d'origine: Pologne. ***Ne pas recongeler!*** Le produit doit être cuit avant consummation.

(GE) ***ცეზარ მიქსი:*** სტაფილო, ბროკოლი, ყვავილოვანი კომბოსტო. გაყინული პროდუქტი. შენახვის პირობები: **0°C - 6°C 1 დღე / -6°C 1 კვირა / -12°C 1 თვე / -18°C:** ვადა მითითებულია შეფუთვაზე. წარმოშობის ქვეყანა: პოლონეთი. **არ გაყინოთ ხელახლა!** პროდუქტი მოხმარებამდე უნდა მოამზადდეს.

(GR) ***Μίγμα του Καίσαρα:*** *Καρότο, Μπρόκολο, Κουνουπίδι.* Προϊόν βαθείας κατάψυξης. Συνθήκες αποθήκευσης: ***σε θερμοκρασία: 0°C - 6°C 1 ημέρα / -6°C 1 εβδομάδα / -12°C 1 μήνα / -18°C:*** δείτε ημερομηνία λήξης στη συσκευασία. Χώρα προέλευσης: Πολωνία. ***Μην καταψύχετε ξανά το αποψυγμένο!*** Το προϊόν πρέπει να μαγειρεύεται πριν από την κατανάλωση.

(HU) ***Cézár Keverék:*** *Sárgarépa, Brokkoli, Karfiol.* Gyorsfagyasztott termék. Tárolási feltételek: ***0°C - 6°C között 1 nap / -6°C on 1 hét / -12°C on 1 hónap / -18°C on:*** lejárati dátum a csomagolóanyagon. Származási ország: Lengyelország. ***A felengedett terméket ne fagyassza újra!*** A terméket fogyasztás előtt meg kell főzni.

(KZ) ***Цезарь қоспасы:*** *Сәбіз, Брокколи, Түсті қырыққабат.* Мұздатылған өнім. Сақтау шарттары: ***температурада: 0°C - 6°C 1 күн / -6°C 1 апта / -12°C 1 ай / -18°C:*** пакетте көрсетілген минималды күнге дейін. Шығарылған елі: Польша. ***Қайта мұздатпаңыз!*** Өнімді тұтыну алдында пісіру керек.

(LT) ***Karališkos salotos: Morkos, Brokoliai, Žiediniai kopūstai.*** Giliai užšaldyta produktas. Laikymo sąlygos: ***temperatūra: 0°C - 6°C 1 dieną / -6°C 1 savaitę / -12°C 1 mėnesį / -18°C:*** žiūrėti galiojimo datą ant pakuotės. Kilmės šalis: Lenkija. ***Negalimas pakartotinis užšaldymas!*** Prieš vartojant gerai išvirti.

(LV) ***Maisījums ar brokoļiem:*** *Burkāns, Brokoļi, Ziedkāposti.* Dziļi sasaldēts produkts. Uzglabāšanas apstākļi: ***temperatūrā: 0°C - 6°C 1 dienu / -6°C 1 nedēļu / -12°C 1 mēnesi / -18°C:*** skatīt derīguma termiņu uz iepakojuma. Izcelsmes valsts: Polija. ***Atkārtoti nesasaldēt!*** Pirms lietošanas pagatavot.

(NL) ***Caesar-mix:*** *Wortel, Broccoli, Bloemkool.* Diepgevroren product. Opslagcondities: ***abij een temperatuur van: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 week / -12°C 1 maand / -18°C:*** szie uiterste houdbaarheidsdatum op de verpakking. Land van oorsprong: Polen. ***Niet opnieuw invriezen!*** Het product moet voor consumptie worden gekookt.

(NO) ***Grønnsaksblanding:*** *Gulrot, Brokkoli, Blomkål.* Dypfryst product. Lagringsbetingelser: ***ved følgende temperature: 0°C - 6°C 1 dag / -6°C 1 uke / -12°C 1 måned / -18°C:*** se best før dato på pakningen. Opprinnelsesland: Polen. ***Må ikke fryses etter tining!*** Produktet bør kokes før forbruk.

(PT) ***Mistura de brócolos:*** *Cenoura, Brócolis, Couve-flor.* Produto ultra congelação. Condições de armazenamento: ***manter à temperatura: 0°C - 6°C / 1 dia / -6°C 1 semana / -12°C 1 mês / -18°C:*** ver validade na embalagem. País de origem: Polônia. ***Não voltar a congelar!*** O produto deve ser cozido antes de consumido.

(RU) ***Смесь Цезарь:*** *Морковь, Брокколи, Цветная капуста.* Быстрозамороженный продукт. Условия хранения: ***при температуре: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 неделя / -12°C 1 месяц / -18°C:*** до даты указанной на упаковке. Страна происхождения: Польша. ***Не замораживать повторно!*** Продукт следует приготовить перед употреблением.

(SK) ***Caesar Mix:*** *Mrkva, Brokolica, Karfiol.* Produkt hlbokozmrazený. Skladovanie: ***pri teplote: 0 - 6°C 1 deň / -6 °C 1 týždeň / -12°C 1 mesiac / -18°C*** viď minimálnu trvanlivosť na balení. Krajina pôvodu: Poľsko. ***Opätovne nezmrazovať!*** Produkt je potrebné uvariť pred konzumáciou.

(SL) ***Kaiser Mix:*** *Korenje, Brokoli, Cvetača.* Globoko zamrznjen proizvod. Pogoji shranjevanja: ***pri temperaturi: 0°C - 6°C 1 dan / -6°C 1 teden / -12°C 1 mese / -18°C:*** glej uporabno najmanj do na pakiranju. Poreklo: Poljska. ***Ne zamrzujte ponovno!*** Pred uporabo je potrebno izdelek termično obdelati.

(UA) ***Суміш Цезар:*** *Морква, Брокколі, Цвітна капуста.* Швидкозаморожений продукт. Умови зберігання: ***при температурі: 0°C - 6°C 1 день / -6°C 1 тиждень / -12°C 1 місяць / -18°C:*** до дати вказаної на упаковці. Країна походження: Польща. ***Не заморожувати повторно!*** Продукт слід приготувати перед вживанням.

(AR) **سلطة سيزر:** جزر ، بروكلي ، قرنبيط. منتج مجمد. ظروف التخزين:
يُحفظ في درجة حرارة من 0 إلى 6 درجات مئوية لمدة يوم واحد/ -6 درجات مئوية لمدة أسبوع واحد/ -12 درجة مئوية لمدة شهر واحد/ -18:
درجة مئوية، يرجى النظر إلى تاريخ الانتهاء المدون على العبوة.
بلد المنشأ: بولندا. **لا تُعيد تجميد المنتج بعد إذابة الثلج عنه!**
يجب طهي المنتج قبل الاستهلاك.

Nutrition facts / Wartość odżywcza / Valoare nutritivă / Nutriční hodnota / Nährwert / Toitumisalane teave / Valor nutricional / Ravintoarvo / Valeur nutritive / კვებითი ღირებულებები / Διατροφικά δεδομένα / Tápérték / Тағамдық құндылығы / Maistinė vertė / Uzturvērtība / Voedingswaarde / Næringsinnhold / Informação nutricional / Пищевая ценность / Výživové údaje / Povprečna hranilna vrednost / Поживна цінність / معلومات غذائية 100 g:		RI*
Energy / Energia / Energie / Energie / Energie / Energia / Valor Energético / Energia / Calories / ენერგეტიკული ღირებულებები / Ενέργεια / Energia / Энергия құны / Energija / Energētiska vērtība / Énergie / Energi / Valor energético / Энергетическая ценность / Energia / Energijska vrednost / Енергетична цінність / الطاقة :	125 kJ/ 30 kcal	1,5%
Fat / Tłuszcz / Lipide / Tuk / Fett / Rasvad / Grasas / Rasvaa / Lipides / ცხიმი / Λιπαρά / Zsír / Майлар / Riebalai / Tauki / Vet / Fett / Gordura / Жиры / Tuky / Maščobe / Жири / الدهون :	0,3 g	<1%
of which saturated fatty acids / w tym kwasy tłuszczowe nasycone / din care acizi grasi saturati / z nich: nasycené mastné kyseliny / davon gesättigte Fettsäuren / millest küllastunud rasvhapped / de las cuales saturadas / josta tyydyttyneitä / dont acides gras saturés / ცხიმოვანი მჟავები / εκ των οποίων κορεσμένα λιπαρά οξέα / ebből zsírsavak / сі. қаныққан май қышқылдары / iš kurių yra sočiųjų riebalų rūgščių / tostarp piesātinātās taukskābes / verzadigde vetzuren / hvorav mettede fettsyrer / dos quais ácidos gordos Saturados / в т.ч. насыщенные жирные кислоты / z toho nasýtené mastné kyseliny / od tega nasičene maščobe / з них наситені жирні кислоти / منها الدهون المشبعة :	<0,1 g	<1%
Carbohydrates / Węglowodany / Glucide / Sacharidy / Kohlenhydrate / Süsivesikud / Hidratos de carbono / Hiilihydraatteja / Glucides / ნახშირწყლები / Υδατάνθρακες / Szénhidrát / Кемірсулар / Angliavanduenia / Ogljihidrati / Koolhydraten / Karbohydrater / Hidratos de carbono / Углеводы / Sacharidy / Ogljikovi hidrati / Вуглеводи / الكربوهيدرات :	3,1 g	1,2%
of which sugars / w tym cukry / din care zaharuri / z toho cukry / davon Zucker / millest suhkrud / de los cuales azucares / josta sokeria / dont sucres / შაქარი / εκ των οποίων σάκχαρα / ebből cukor / сі. қант / iš kurių cukrų / tostarp cukuri / indusief suikers / hvorav sukker / dos quais açúcares / в т.ч. сахара / z toho cukry / od tega sladkorji / з них цукри / منها السكريات :	2,5 g	2,8%
Protein / Białko / Proteine / Bílkoviny / Protein / Valgud / Proteinas / Proteiini / Protéines / ცილა / Πρωτεΐνη / Fehérje / Ақуыз / Baltymai / Olbaltumvielas / Eiwit / Protein / Proteina / Белки / Bielkoviny / Beljakovine / Білки / البروتين :	2,3 g	4,6%
Salt / Sól / Sare / Sůl / Salz / Sool / Sal / Suolaa / Sel / მარილი / Αλάτι / Só / Туз / Druska / Sāls / Zout / Salt / Sal / Соль / Sol / Sol / Сіль / الملح :	127,5 mg	2,1%

*Reference intake for an average adult (8400 kJ/2000 kcal).
*Referencyjna wartość spożycia dla przeciętnej osoby dorosłej (8400 kJ/2000 kcal).
*Portie pentru un adult (8400 kJ/2000 kcal).

Produced for / Wyprodukowano dla / Produs pentru / Vyrobeno pro / Produziert für / Toodetud tellimisel / Producido para / Tuotettu / Produit pour / გამოშვებულია / Παράγεται για / Gyártva részére / Өндірілген / Pagaminta / Ražots / Geproduceerd voor / Produsert for / Produzido para / Произведено для / Distribútor / Proizvedeno za / Вироблено для / تم إنتاجه لصالح :

Quadrum FOODS

Quadrum Foods Sp. z o.o.
ul. Moniuszki 22A • 31-523 Kraków
tel. +48 (12) 370 34 20
e-mail: office@qf.com.pl • www.qf.com.pl

Poland / Polska / Polonia / Polsko / Polen / Poola / Polonia / Puola / Pologne / პოლონეთი / Πολωνία / Lengyelország / Польша / Lenkija / Polija / Polen / Polen / Polônia / Польща / Poľsko / Poljska / Польща / بولندا

Net weight / Masa netto / Greutate netă / Čistá hmotnost / Nettogewicht / Netokaal / Peso neto / Nettopaino / Poids net / წონა / Καθαρό βάρος / Nettó súly / Таза салмақ / Grynasis svoris / Neto masa / Netto gewicht / Netto vekt / Peso líquido / Масса нетто / Hmotnosť netto / Neto količina / Маса нетто / الوزن الصافي :

1000 g e

LDPE АИ 48

5 902815 704560

Batch number, Best before date / Numer partii, Najlepiej spożyć przed / Numar lot, A se consuma inainte de / Číslo šarže, Datum travanlivosti / Lot nummer, Mindesthaltbarkeitsdatum / Partii number, Parim enne / Numero de lote, Fecha de caducidad / Erä numero, Parasta ennen / Numéro de lot, À consommer de préférence avant le / პარტიის ნომერი და ვადა / Αριθμός παρτίδας, Ημερομηνία λήξης / Tételszám, Lejárati dátum / Пакеттік нөмір, Дейін жарамды / Serijos numeris, Galiojimo laikas / Partijas numurs, Derīguma termiņš / Lotnummer, Vervaldatum / Partinummer, Best før dato / Lote, Consumir de Preferência antes de / Номер партии, Употребить до / Šarža, Minimálna trvanlivosť do / Lot, Uporabno najmanj do / Номер партії, Краще спожити до / رقم الدفعة، يُفضل استخدامه قبل التاريخ المحدد